

# Dorfzeitung

Jahrgang 2024  
Ausgabe April



**Das neue Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung ist ein zuverlässiger und leistungsstarker Partner für unsere Feuerwehrkräfte, die in Notfällen schnell und effektiv Hilfe leisten können!**

## Politik

Aus den  
Gemeinderats-  
sitzungen

## Aktuelles

Saisonkarten-  
vorverkauf  
Badesee

## Allgemein

Information  
Leerstandsabgabe

## Kultur/Sport

Berichte  
aus dem  
Vereinsgeschehen

## Aus dem Inhalt

|  |                  |
|--|------------------|
| Information Leerstandsabgabe . . . . .       | Seite 5          |
| Aktuelles aus dem Gemeinderat . . . . .      | Seiten 6 bis 10  |
| Saisonkartenvorverkauf Badeseen . . . . .    | Seite 13         |
| Aktuelles aus der Bibliothek . . . . .       | Seiten 14 und 15 |
| Kindergarten und Volksschule . . . . .       | Seiten 19 bis 24 |
| Aktuelles aus dem Vereinsgeschehen . . . . . | Seiten 25 bis 37 |
| Aktuelles vom Tourismusverband . . . . .     | Seiten 38 und 39 |

## Ärzte- und Apotheken Notdienste

### Wochenend - Notdienste Praktische Ärzte:

Ärztenotdienst - Hotline: 141

<https://www.aektiroel.at/bereitschaftsdienste>

### Praktische Ärzte:

Dr. Markus Muigg | Marchstraße 33, 6353 Going a.W.K. | Tel: 05358/4066

Dr. Kranebitter Barbara | Dorf 40, 6352 Ellmau | Tel: 05358/2228

Dr. Steinwender Lorenz | Alte Straße 6, 6352 Ellmau | Tel: 05358 2738

Dr. Lechner Johann Georg | Bruggenmoos 15, 6351 Scheffau am WK | Tel.: 05358/ 8618

Dr. Tanja Ascher/Dr. Alexandra Bado | Dorf 30, 6306 Söll | Tel.: 05333/5205

### Wochenend – Notdienste Apotheken: Apothekennotdienst - Hotline: 1455

<https://www.apothekenindex.at>

Salvenapotheke, Dorf 71, 6306 Söll | Tel.: 05333/20295

Sonnwend-Apotheke, Dorf 49, 6352 Ellmau | Tel.: 05358/2255

### Tierarzt:

<https://www.tirol.gv.at/gesundheitsvorsorge/veterinaer/wochenenddienste>

Brandstätter Elisabeth, Wimm 4, 6352 Ellmau | Tel.: 05358/3030

### Zahnärzte:

06. - 07.04.2024 Dr. Sprinzl-Glöcklhofer Gudrun | Wildschönauerstr. Niederau 215 | Ordination: 0043/5339/20088 | Notordination von 09 bis 11 Uhr

13. - 14.4.2024 DDr. Stadelmann Josef | Kaiserbergstraße 33/II | 6330 Kufstein  
Ordination 0043/5372/62132 | Notordination von 09 bis 11 Uhr

20. - 21.4.2024 DDr. Kröpfl Helmut | Dechant-Wieshofer-Straße 6 | 6380 St. Johann in Tirol | Ordination: 0043/5352/63840 | Notordination von 09 bis 11 Uhr

27. - 28.04.2024 ZA Winhart Ester | Josef Lengauer Str. 9 | 6341 Ebbs | Ordination: 0043/5373/43502 | Notordination von 09 bis 11 Uhr

Weitere Informationen über die Zahnarzt-Notdienste finden Sie auf der Homepage: <https://tiroler.zahnaerztekammer.at>. Die Angaben stammen von der Ärzte- und Zahnärztekammer für Tirol und sind ohne Gewähr.

## Wichtige Telefonnummern

|   |                  |
|---|------------------|
| Feuerwehr                                       | 122              |
| Polizeiinspektion<br>St. Johann in Tirol        | 059133 / 7208    |
| Rettung   | 144              |
| Euro-Notruf                                     | 112              |
| Alpinnotruf / Bergrettung                       | 140              |
| Ärzte- Zahnarztnotdienst                        | 141              |
| Ärztl. Funkbereitschafts-<br>notdienst          | 0512 / 360006    |
| Vergiftungszentrale                             | 01 / 4064343     |
| Bezirkskrankenhaus<br>St. Johann i.T.           | 05352 / 606-0    |
| Sonnwend-Apotheke, Ellmau                       | 2255             |
| Johannes Apotheke,<br>St. Johann i.T.           | 05352 / 61222    |
| Apotheke „Zum Wilden Kaiser“<br>St. Johann i.T. | 05352 / 62225    |
| Gemeindeamt Going                               | 2427             |
| Pfarramt Going a.W.K.                           | 2464             |
| Pfarramt Ellmau                                 | 2291             |
| Sozialsprengel<br>Sölllandl                     | 05358 / 45400    |
| TVB Going                                       | 050509-510       |
| Straßenmeisterei<br>St. Johann in Tirol         | 0512/5088771     |
| ÖAMTC Pannenhilfe                               | 120              |
| ARBÖ Pannendienst                               | 123              |
| Gasgebirgen-Notruf                              | 128              |
| TIWAG   | 0800-818-819     |
| ÖBB-Zugauskunft                                 | 05 / 1717        |
| Postbus<br>Fahrplanauskunft                     | 05356 / 62715    |
| Postpartner Going                               | 0664/88 69 37 14 |
| Gebietskrankenkasse<br>Kitzbühel                | 059160 / 3812    |

## Standorte

## Defibrillatoren:

- Am Eingangsbereich vom Gemeindeamt (neben Amtstafel)
- Im Schalterraum der Raiffeisenbank Going (zugänglich 0-24 Uhr)
- Am Eingang der Volksschule Going





## Vorwort.

*Liebe Goingerinnen und Goinger, geschätzte Gäste und Freunde unseres Ortes!*

Ihr haltet die frisch gedruckte Frühjahrsausgabe unserer Dorfzeitung in den Händen. Sehr gerne informieren wir euch auf den nachfolgenden Seiten über aktuelle Gemeindebelange.

Nach einem sehr verheißungsvollen Winterstart Anfang Dezember, mit beachtlichen Schneefällen, blicken wir wiederholt auf einen sehr schneearmen und auch eher warmen Winter zurück. Beim Schreiben dieser Zeilen hat der Frühling längst Einzug gehalten und beim Blick aus dem Fenster blüht bereits die Frühjahrsbepflanzung in den Blumenbeeten im Dorfkern. Unter dem Strich dürfen wir aber dennoch auf eine zufriedenstellende Wintersaison zurückblicken.

Von Seiten der Gemeindeführung haben wir den Winter wieder genutzt, um Projekte für dieses Jahr zu planen und auszuarbeiten.

Voll im Zeitplan liegen wir bei unserem Neubau des Kabinen-, Sanitär- und Eingangstraktes beim Badensee. Die noch ausstehenden Arbeiten werden zeitgerecht im Frühsommer abgeschlossen sein. Somit steht einer standesgemäßen Einweihung im Juli nichts im Wege. Grund zum Feiern gibt es ja bekanntlich genug: Einweihung des neuen Gebäudes; 50 Jahre Badensee; 50 Jahre Wasserrettung Going und die Segnung des neuen Einsatzfahrzeuges der Wasserrettung.

Ich darf mich an dieser Stelle bereits im Vorhinein bei all jenen

bedanken, die bei der Aus- und Abarbeitung des Projektes mit vollem Elan und Engagement mit von der Partie waren und noch immer sind.

Ebenfalls sehr intensiv beschäftigen wir uns mit der Planung und Entwicklung eines neuen Feuerwehrhauses. Als ersten Schritt gilt es die Standortfrage zu klären. Hierfür haben wir einen Planer beauftragt, der sich sowohl mit einem Neubau auf einem in Aussicht gestellten Grundstück als auch mit einer Erweiterung am bestehenden Gebäude befasst. Für mich persönlich ist eines völlig unumstritten: Es braucht eine zeitgemäße und den gesetzlichen Vorschriften entsprechende Lösung für unsere Feuerwehr! Ich war dann doch sehr verwundert, dass der Drang, sich der Presse diesbezüglich mitzuteilen, bei dem ein oder anderen so groß war. In einer Phase des Projekts, in der noch nichts entschieden ist und man gerade daran arbeitet beide Varianten, Neu- und Umbau, fachlich zur Entscheidungsfindung aufzuarbeiten. Diese womöglich überschüssige Energie wäre sicher besser investiert, wenn man sich aktiv in die Lösungs- und Projektfindung miteinbinden würde.

Abschließend wünsche ich euch allen einen guten Start in den Frühling und ein schönes Osterfest.

Euer Bürgermeister  
Alexander Hochfilzer

## Impressum

### Verleger, Inhaber und Herausgeber:

GOING Dorfzeitung, Gemeinde Going,  
6353 Going, Kirchplatz 1a, [www.going.tirol.gv.at](http://www.going.tirol.gv.at)

Verlagsort: 6353 Going

Herstellungsort: 6380 St. Johann in Tirol

Hersteller: Hutter Druck Medien, Birkenstraße 5,  
6380 St. Johann in Tirol

Redaktion: Regina Salfenauer, Bernadette Niedermühlbichler,  
Stefan Pirchl – Gemeindeamt Going, 6353 Going,  
Kirchplatz 1a, Tel. 05358/2427, Fax 3606  
[gemeinde@going.gv.at](mailto:gemeinde@going.gv.at)  
[office@going.gv.at](mailto:office@going.gv.at)

### Für den Inhalt verantwortlich:

Alexander Hochfilzer, Bürgermeister.

### Für die Raiffeisenbank Going:

GL Josef Adelsberger

### Für die Vereinsberichte:

Die jeweiligen Verfasser

### Bildrechte:

Für beigestelltes Bildmaterial,  
analog oder digital, ohne Bildnachweis,  
wird keine Haftung übernommen.

## Öffnungszeiten Gemeindeamt

|             |                     |                     |
|-------------|---------------------|---------------------|
| Montag:     | 07:30 bis 12:00 Uhr | 13:30 bis 15:00 Uhr |
| Dienstag:   | 07:30 bis 12:00 Uhr | 13:30 bis 15:00 Uhr |
| Mittwoch:   | 07:30 bis 12:00 Uhr |                     |
| Donnerstag: | 07:30 bis 12:00 Uhr | 13:30 bis 18:00 Uhr |
| Freitag:    | 08:00 bis 12:00 Uhr |                     |

## Öffnungszeiten Recyclinghof

|           |                         |
|-----------|-------------------------|
| Dienstag: | von 13:00 bis 17:00 Uhr |
| Samstag:  | von 08:00 bis 12:00 Uhr |

## Müllentleerungstermine

bis zur  
nächsten Ausgabe

Jeweils am Donnerstag, 11.04.2024, 25.04.2024, **Ausnahme Mi. 08.05.2024**, 23.05.2024, 06.06.2024, 20.06.2024, 04.07.2024, 18.07.2024

Der Biomüll wird ab **02.05.2024** wöchentlich am Donnerstag entleert! **Ausnahme 08.05.2024 und 29.05.2024**

Die nächste Problemstoffsammlung findet am 16.04.2024 statt. Der heurige Sperrmülltermin ist am 13.04.2024.

Der Müll-Entleerungskalender ist im Internet auf der **Gemeinde-Homepage [www.going.gv.at](http://www.going.gv.at)** im Bereich Bürgerservice/Aktuelles/Müllabfuhrtermine zum Download und liegt im Gemeindeamt auf.

## Redaktionsschluss

August-Ausgabe 2024 – Freitag, der 05.07.2024

# Informationen aus dem Bauamt

Das Landesgesetz zur Materie „Baurecht und Bauordnung“ sieht besondere Kundmachungsvorschriften gemäß § 42 Abs. 1 Allgemeines Verwaltungsverfahrensgesetz 1991 vor.

So ist etwa die Durchführung einer mündlichen Verhandlung im Bauverfahren mit § 32 der Tiroler Bauordnung 2022 geregelt, jedoch finden sich dort keine speziellen Kundmachungsvorschriften.

Ob überhaupt eine Bauverhandlung durchgeführt wird, liegt im Ermessen der Baubehörde (Bürgermeister). Im Falle der Bejahung dieser Ermessensfrage ist die Verhandlung dann nach den Vorschriften der § 40 und 44, Allgemeines Ver-

waltungsverfahrensgesetz 1991, durchzuführen.

Da die Tiroler Bauordnung keine besonderen Kundmachungsvorschriften enthält, ist neben der Kundmachung an der Amtstafel der Gemeinde zusätzlich auf die „sonstige geeignete Form“ als zweite Form der Kundmachung gem. § 42 Abs. 1 letzter Satz Allgemeines Verwaltungsverfahrensgesetz 1991 zurückzugreifen.

Dies bedeutet nun konkret, dass die Gemeinde Going a.W.K. ab 01.05.2024 keine schriftlichen Verständigen mehr zu einer Bauverhandlung versenden wird. Es haben sich daher künftig alle Gemeindebewohner der Gemeinde Going a.W.K. über Kundmachungen an der Ge-



Foto: Adobe Stock

meindeamtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde, unter [www.going.gv.at](http://www.going.gv.at), zu et-

waigen Bauverfahren zu informieren.



Kostenloser Infoabend

## Bauen und Sanieren

Mittwoch, 17. April, 19 Uhr  
Gemeindeamt Ellmau  
6352 Ellmau

Die KLARI-Region „Wilder Kaiser“ lädt alle Bürger\*innen zu diesem Infoabend herzlich ein.

Leben in energieeffizienten und nachhaltigen Gebäuden heißt Wohnräume ganzjährig komfortabel zu bewohnen und gleichzeitig beim Heizen zu sparen. Erfahren Sie bei unserem kostenlosen Infoabend alles Wichtige rund um energieeffizientes Bauen und Sanieren, technische Details und Fördermöglichkeiten auf dem Weg zu Ihrem zukunftsfiten Gebäude.



Tirol 2050  
ecotiroL  
Beratungsservice Umwelt

Landesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie

KLARI

KLARI

Die Kompetenz für  
Wasser und Energie.

## Erste-Hilfe Auffrischungs-Kurs

mit Schwerpunkt Hitze

Am 23. Mai 2024 wird vom Roten Kreuz und den Gemeinden ein **Erste-Hilfe-Auffrischungskurs** (4h) mit **Schwerpunkt Hitze** angeboten.

**Ort:** ÖRK, Ortsstelle Söllandl

**Uhrzeit:** 18:00 – 22:00 Uhr

**Anmeldung:**

<https://www.rotekreuz.at/aktuelle-kurse/firmenkursdetail/653578000>

oder über den **QR Code**.



Der Auffrischungskurs dient dazu, bereits Erlerntes vom Grundkurs zu wiederholen und zu festigen. Nach Teilnahme bekommen alle Teilnehmer: innen einen Nachweis für die erfolgte Fortbildung im Sinne §40 AStV für betriebliche Ersthelfer.

Neben der betrieblichen Auffrischung zielt der Kurs vor allem auf Personen ab, die privat oder beruflich mit Personengruppen wie Kindern oder älteren Menschen unterwegs sind, welche mit Hitze schlechter umgehen können.

  
ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
TIROL

Aus Liebe zum Menschen.

# Information zur Leerstandsabgabe

Seit 01. Jänner 2023 ist in unserer Gemeinde gemäß dem Tiroler Freizeitwohnsitz- und Leerstandsabgabengesetz (TFLAG), LGBl. Nr. 86/2022, eine Leerstandsabgabe für Gebäude, Wohnungen und sonstige Teile von Gebäuden, die über einen durchgehenden Zeitraum von sechs Monaten nicht als Wohnsitz verwendet werden (Leerstand), zu entrichten.

## Ausnahmen von der Abgabepflicht

Trotz Leerstand sind von der Abgabepflicht ausgenommen, Gebäude, Wohnungen oder sonstige Teile von Gebäuden,

- die aus rechtlichen, bautechnischen oder vergleichbaren Gründen nicht gebrauchstauglich oder nutzbar sind.
- mit bis zu zwei Wohnungen, in denen die bzw. der Eigentümer des Gebäudes in einer der Wohnungen ihren Hauptwohnsitz hat.
- die für gewerbliche, land- und forstwirtschaftliche oder berufliche Zwecke verwendet werden, wie insbesondere Büros, Privatzimmer und Geschäftslokale.
- die von dem Eigentümer aus gesundheitlichen oder altersbedingten Gründen (z.B. nach Übersiedelung in ein Pflegeheim) nicht mehr als Hauptwohnsitz verwendet werden können.
- die trotz geeigneter Bemühungen über einen Zeitraum von mindestens sechs Monaten nicht zum ortsüblichen Mietzins vermietet werden können.
- die betriebstechnisch notwendig sind, Wohnungen im Rahmen land- und/oder forstwirtschaftlicher Betriebe sowie Dienst- und Naturalwohnungen.
- für die ein zeitnaher Eigenbedarf besteht.

Der jeweilige Ausnahmetatbestand ist vom Abgabepflichtigen im Zuge der Abgabenerklärung bekannt zu geben und glaubhaft zu machen.

## **Abgabenschuldner**

Abgabenschuldner ist grundsätzlich die bzw. der Eigentümer des Grundstückes, auf dem sich der Leerstand befindet. Miteigentümer schulden die Abgabe zur ungeteilten Hand. Im Fall von Wohnungseigentum sind die Wohnungseigentümer allein die Abgabenschuldner.

## **Bemessungsgrundlage**

Die Abgabe ist nach der Nutzfläche (in Quadratmeter) des leerstehenden Gebäudes bzw. der leerstehenden Wohnung zu bemessen. Nutzfläche ist die gesamte Bodenfläche abzüglich der Wandstärken und der im Verlauf der Wände befindlichen Durchbrechungen und Ausnehmungen. Bei der Berechnung der Nutzfläche sind Keller- und Dachbodenräume, soweit sie ihrer Ausstattung nach nicht für Wohn- oder Geschäftszwecke geeignet sind, Gänge, Treppen, offene Balkone, Loggien und Terrassen nicht zu berücksichtigen.

Der zu entrichtende Betrag ergibt sich aus der vom Gemeinderat der Gemeinde Going am Wilden Kaiser in seiner Sitzung vom 12.11.2022 erlassenen „Verordnung über die Höhe der Freizeitwohnsitz- und Leerstandsabgabe“:

- bis 30 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 50,00 Euro pro Monat,
- von mehr als 30 m<sup>2</sup> bis 60 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 100,00 Euro pro Monat,
- von mehr als 60 m<sup>2</sup> bis 90 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 140,00 Euro pro Monat,
- von mehr als 90 m<sup>2</sup> bis 150 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 200,00 Euro pro Monat,

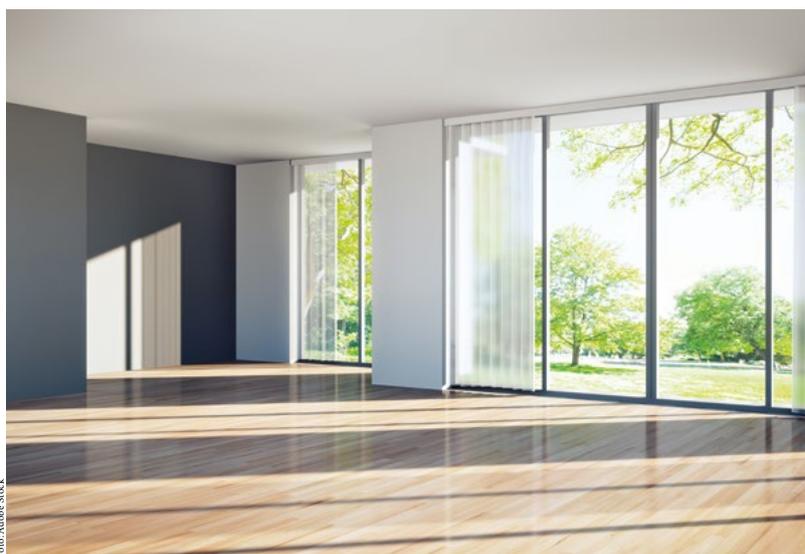


Foto: Adobe Stock

- von mehr als 150 m<sup>2</sup> bis 200 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 270,00 Euro pro Monat,
- von mehr als 200 m<sup>2</sup> bis 250 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 350,00 Euro pro Monat, und
- von mehr als 250 m<sup>2</sup> Nutzfläche mit 430,00 Euro pro Monat

## **Entstehung des Abgabean-spruchs**

Der Abgabeananspruch entsteht für die ersten sechs Kalendermonate mit Vollendung des sechsten Monats, in dem ein Leerstand (nach § 6 Abs. 1 TFLAG) besteht. In weiterer Folge entsteht der Abgabeananspruch mit Ablauf des jeweiligen Kalendermonats. Die Leerstandsabgabe wurde als Selbstbemessungsabgabe konzipiert. **Die Abgabenschuldner haben die Abgabe für die im abgelaufenen Kalenderjahr entstandenen Abgabean-sprüche selbst bis zum 30. April des Folgejahres zu bemessen und unter Bekanntgabe der Bemessungsgrundlage an die Gemeinde zu entrichten.** Die Gemeinde Going a.W.K. als Abgabenbehörde verlangt von den Abgabenschuldner die Einreichung einer Abgabenerklärung inkl. Vorlage der maßgeblichen Unterlagen.

Das Formular „Erklärung zur Leerstands“ steht auf der Homepage der Gemeinde Going a.W.K. – [www.going.gv.at](http://www.going.gv.at) – zum Download bereit, bzw. kann am Gemeindeamt abgeholt werden.

Wer als Abgabepflichtiger eine Abgabenverkürzung bewirkt, bzw. eine Abgabe, die selbst zu berechnen ist, nicht spätestens am fünften Tag nach ihrer Fälligkeit entrichtet oder abführt, begeht nach den Bestimmungen des Tiroler Abgabengesetzes eine strafbare Verwaltungsübertretung. Änderungen der Nutzfläche, beispielsweise durch Umbauten, können sich auf die Abgabenhöhe auswirken.

Für Auskünfte steht Ihnen auch Gemeindeamtsleiter Stefan Pirchl während der für den Parteienverkehr im Gemeindeamt vorgesehenen Zeiten zur Verfügung.

## Hinweis:

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

## Aus der Gemeinderatssitzung

vom 11.10.2023, auszugsweise und gekürzt (das vollständige Protokoll ist unter [www.going.gv.at](http://www.going.gv.at) abrufbar)

### Neubau Kabinengebäude Badeseesee – Vergabe div. Bau- u. Lieferleistungen; Beratung und Beschlussfassung.

**Badeseesee GOING**  
Wild und kaiserlich baden!

Bürgermeister Alexander Hochfilzer berichtet, dass das vorgelegte Angebot für die Elektroinstallation beim Neubau des Kabinengebäudes beim Badeseesee Going a.W.K. der Firma Elektro Grottenhaler mit Herrn Horst Grottenhaler nachbesprochen wurde. Von Seiten der Gemeinde wurde vorgeschlagen, dass möglichst viele Installationsarbeiten vom Gemeindebauhof unter der Leitung von Elektromeister Richard Foidl erfolgen sollen. Das Angebot der Fa. Elektro Grottenhaler wurde daher dahingehend abgeändert, dass nur die benötigten Materialien und Regiestunden für die verbleibenden Arbeiten angeboten wurden. Die Angebotssumme beläuft sich damit auf EUR 55.970,57 exkl. MWSt.. Vom anwesenden Firmeninhaber Horst Grottenhaler wird eine Änderung der Zahlungskonditionen zugesagt. Er betont, dass sich die Gemeinde mit dieser Eigenleistung viel Geld ersparen kann. Nach kurzer Beratung wird der Auftrag für die Lieferung von Elektroinstallationsmaterialien und Leistung von Installationsarbeiten gemäß dem vorliegenden Angebot an die Firma Elektro Grottenhaler vergeben.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

### Realisierung und Finanzierung Projekt „Goings neue Mitte“ - Festlegung weitere Vorgehensweise; Beratung und Beschlussfassung.

Bürgermeister Alexander Hochfilzer führt aus, dass bei der letzten Sitzung des Gemeinderats-Ausschusses für „Dorfbelebungs-Dorferneuerung-Tourismus-Badeseesee“ sehr offen über das

Projekt „Goings neue Mitte“, die Umgestaltung des Dorf- und Kirchplatzes diskutiert wurde. Die Ausschussmitglieder befinden das Projekt grundsätzlich für gut, es hat sich aber auch herauskristallisiert, dass einige „Bauchweh“ mit Details haben, einen Eingriff in die Gestaltung und Optik des Platzes auch sehr kritisch sehen. Der Bürgermeister bedankt sich für diesen kritischen Input und betont, dass eine Umsetzung des Projektes in welcher Form auch immer nur bei überwiegender Zustimmung der Entscheidungsträger erfolgen soll. Ein Hudeln ist sicherlich nicht angebracht – er schlägt daher vor, sich die Zeit für weitere Beratungen und Planungen zu nehmen und im Sinne der Planungssicherheit für alle Beteiligten die Realisierung auf das Jahr 2025 zu verschieben. Auf keinen Fall soll das Projekt „schubladisiert“ werden. Nach kurzer Beratung wird der Vorschlag von Bürgermeister Alexander Hochfilzer vom Gemeinderat einstimmig genehmigt. Der Bürgermeister bedankt sich bei Ausschuss-Obfrau Angela ALBRECHT für die bisher geleistete Arbeit.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

### Bericht des Bürgermeisters über aktuelle Gemeindebelange.

Bürgermeister Alexander Hochfilzer berichtet, dass im Zuge der Jubiläumsfeier der Raiffeisenbank Going a.W.K. Spenden gesammelt wurden und diese in Höhe von EUR 2.000,- der Gemeinde Going a.W.K. für den Ankauf von Spielgeräten im Kindergarten überlassen werden.

## Aus der Gemeinderatssitzung

vom 21.11.2023, auszugsweise und gekürzt (das vollständige Protokoll ist unter [www.going.gv.at](http://www.going.gv.at) abrufbar)

### Neubau Kabinengebäude Badeseesee – Vergabe div. Bau- u. Lieferleistungen; Beratung und Beschlussfassung.

Bürgermeister Alexander Hochfilzer erläutert, dass weitere Leistungen für den Neubau des Kabinengebäudes beim Badeseesee Going a.W.K. vom Ellmauer Planungs-

büro Planwerker Holzerber ausgeschrieben wurden. Die Angebote für die Gewerke sind bereits eingelangt und geprüft und liegen folgende Vergabevorschläge vor: Gewerk: Fliesen-, Plattenleger- und Abdichtungsarbeiten

Fa. Fliesen Leihartinger Thomas e.U., Söll – Angebotspreis: EUR 17.706,41 exkl. MWSt.

Gewerk: Maler- und Anstreicherarbeiten

Fa. Obermüller, Kirchdorf i.T. - Angebotspreis: EUR 17.686,06 exkl. MWSt.

Gewerk: Innenausbau und Lager-einrichtung

Fa. Holzbau Alois Mitterer - Angebotspreis:

EUR 11.347,83 exkl. MWSt.

Gewerk: Tore

Bei den Toren liegt dzt. nur folgendes Angebot vor:

Fa. Metalltechnik Unterrainer, Going - Angebotspreis: EUR 11.993,70 exkl. MWSt.

Ein weiteres Angebot einer Goinger Firma geht in den nächsten Tagen ein.

Nach kurzer Beratung werden die Leistungen für die Gewerke Fliesen-, Plattenleger- und Abdichtungsarbeiten, Maler- und Anstreicherarbeiten, und Innenausbau und Lagereinrichtung gemäß den vorliegenden Vergabevorschlägen an die Firmen Fliesen Leihartinger Thomas e.U., Söll, Obermüller, Kirchdorf i.T. und Holzbau Alois Mitterer vergeben. Das Gewerk Tore wird an das bestbietende Unternehmen vergeben.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

### Ausbau der Rot-Kreuz-Wache Sölllandl - Beteiligung der Gemeinde Going a.W.K.; Beratung und Beschlussfassung.

Bürgermeister Alexander Hochfilzer erläutert die Planungen für das Projekt „Erweiterung Rotes Kreuz Ortsstelle Sölllandl“ und informiert die Gemeinderatsmitglieder darüber, dass diese Wache sehr viele Einsätze in Going a.W.K. abzarbeiten hat – z.B. 206 Notfallrettungen im Jahr 2022.

Konkret soll u.a. im Untergeschoss der bestehende Schulungsraum für eine Tafel – Lebensmittelausgabe umgebaut werden. Das

Erdgeschoss soll mit einem Carport ergänzt und das Obergeschoss über der bestehenden Garage mit einem Mehrzwecksozialraum erweitert werden.

Eine grobe Kostenschätzung beläuft sich auf ca. EUR 1.100.000,-, unter Ausnutzung aller Sparpotentiale sollte das Bauwerk aber um EUR 900.000,- zu errichten sein.

Im Planungsverband hat man sich darauf verständigt, dass die Verbandsgemeinden einen Kostenbeitrag von insgesamt maximal EUR 300.000,- leisten werden. Diese Kosten werden unter den Gemeinden nach einem Aufteilungsschlüssel, der nach Einwohner und Gästebetten berechnet wird, aufgeteilt. Der Beitrag der Gemeinde Going a.W.K. wurde verringert, da Going auch von der RK-Wache in St. Johann i.T. angefahren wird und diese auch mitfinanzieren muss. Lt. dieser Aufteilung hätte die Gemeinde Going a.W.K. 15% der Gemeindebeiträge, also EUR 45.000,- zu bezahlen.

Vor Baubeginn müssen noch Fördermöglichkeiten ausgelotet werden, welche die Gemeindebeiträge wiederum verringern würden. Der Kostenbeitrag wäre im Jahr 2025 zu leisten.

Gemeinderätin Maria-Luise Unterrainer gibt wie folgt zu Protokoll:

Als Bedürftiger des künftigen Sozialangebotes dort, muss man ziemlich mobil sein!

Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, dass das Projekt „Erweiterung Rotes Kreuz Ortsstelle Sölllandl“ von Seiten der Gemeinde Going a.W.K. mit einem Kostenbeitrag von maximal EUR 45.000,- im Jahr 2025 zu unterstützen.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

## Aus der Gemeinderatssitzung

vom 20.12.2023, auszugsweise und gekürzt (das vollständige Protokoll ist unter [www.going.gv.at](http://www.going.gv.at) abrufbar)

### 2) Haushaltsplan 2024; Beratung und Beschlussfassung.

Bürgermeister Alexander Hochfilzer und Finanzverwalter Georg Schipflinger erläutern dem Gemeinderat kurz die geplanten Vorhaben für das Jahr 2024 inkl. der dafür vorgesehenen finanziellen Mittel.

Der Entwurf des Voranschlags für das Finanzjahr 2024 wurde in der Zeit vom 27.11.2023 bis 11.12.2023 im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Kundmachung über die Auflage des Voranschlags zur öffentlichen Einsicht wurde am 27.11.2023 angeschlagen und am 12.12.2023 abgenommen. Schriftliche Einwendungen zum Voranschlagsentwurf wurden nicht eingebracht.

Auf Ersuchen des Bürgermeisters wird der Entwurf inklusive aller Bestandteile und Anlagen gemäß § 5 VRV 2015 bzw. gemäß den Vorgaben in der Tiroler Gemeindeordnung 2001 - TGO von Finanzverwalter Georg Schipflinger dem Gemeinderat mittels Beamer-Präsentation vorgetragen, ausführlich erläutert und div. Fragen beantwortet.

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr stellt sich wie folgt dar:  
**Finanzierungsvoranschlag:** Einzahlungen: Auszahlungen:  
 Operative Gebarung: EUR 6.032.600 EUR 5.255.100  
 Investive Gebarung: EUR 499.000 EUR 2.695.800  
 Finanzierungstätigkeit: EUR 0 EUR 90.700  
 Summen: EUR 6.531.600 EUR 8.041.600

Aus diesem Voranschlag ergibt einen Geldfluss der voranschlagswirksamen Gebarung von -1.510.000,- Euro. Dieser wird durch die Entnahme von 1.000.000,- Euro von der allgemeinen Haushaltsrücklage, der Rest durch den Stand des Girokontos zum Ende des Vorjahres gedeckt.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag von Bürgermeister Alexander Hochfilzer mehrheitlich den Voranschlag für das Finanzjahr 2024 inklusive aller Bestandteile und Anlagen gemäß VRV 2015 bzw. gemäß den Vorgaben in der Tiroler Gemeindeordnung 2001 - TGO in der aufgelegten, letztgültigen Fassung.

**Abstimmung: offen, 12 Für, 1 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

Gemeinderätin Maria-Luise Unterrainer gibt dazu wie folgt zu Protokoll:

*Meine Ablehnung zum Bau eines neuen Feuerwehrhauses hat sich seit der Fraktionszusammenkunft nicht geändert. Habt ihr vernommen wie es ihnen in Buch bei Jenbach ergangen ist? Die haben jetzt dort ein super neu errichtetes Flachbaufeuerwehrhaus, aber die Kosten sind dermaßen hoch und überschritten, dass sie jetzt ihr wertvolles Gemeindegrünland an einen öffentlichen Bauträger verscherbeln! Genau diesen Weg sehe ich auch in Going so kommen. Die eh schon übermäßig hohen angeschlagenen Kosten werden immer noch nicht halten! Für 2024 ist einmal eine Million sichergestellt.*

*Woher kommen dann die restlichen in den Folgejahren? Von den Geldbauten der Reichen Auswärtigen, denen die Erschließungskosten nicht erlassen werden, soll und darf es nicht kommen. (Da haben wir schon genug an Lasten für die Zukunft). Und das wertvolle Grünland in Gemeindebesitz müssen wir bewahren und darferst recht nicht dafür missbraucht werden und als Rücklage gesehen! Es ist ein maßloser Frevel einen Neubau hinsetzen zu wollen, denn 40 Jahre ist doch kein Alter für so ein Gebäude. (Wir haben ja nicht eine amerikanische, windige Bauweise, sondern eine massive.) Adaptieren, erweitern, sanieren - Ja, Neubau - Nein!*

*Denkt an die Folgekosten! Heizung (Öltanktausch bei Altbestand), Photovoltaik, ... dann für zwei solcher Gebäude von Nöten. Wenn man beim Bestand die Erweiterung vornimmt, hat man z.B. die Kosten einer Heizanlage 1x, bei einem zu errichtenden Bauhof reichten dann auch Infrarotplatten zur Beheizung (funktioniert gut, wie mir ein Betreiber sagte). Wir stehen kurz vor dem Kollaps (klimatisch, wirtschaftlich, weltpolitisch) und sollten darauf achten, so wenig wie möglich an Last auch für die Kommune hinzuzufügen, abgesehen von einer weiteren Versiegelung und den wachsenden, statt sinkenden Emissionen - so viel zum Energieleitplan. Es geht alles zu Lasten der Nächsten. Wir spielen jetzt den großen Förderer, Geldausgeber, Anschaffer und Errichter - diese Infrastruktur erhalten und den Karren aus dem Dreck ziehen, müs-*



*sen dann andere. So etwas nenne ich verantwortungslos und ist eine Fehlentscheidung wie die vom Seiwald-Bau und der Unterbürg! Ihr merkt erst im Nachhinein, dass es falsch war, was ich im Vorhinein erkenne. Die Zeichen stehen auf Reduzieren, Minimieren, besser Haushalten, einfach an die Zukunft denken! Nicht immer alles neu und zusätzlich. Wann lernen wir endlich dazu? Lassen wir die Bürger entscheiden und nicht nur einen „Verein“ (Bürgerbefragung)..*

Gemeinderat Ing. Georg Trixl weist darauf hin, dass wir finanzielle Möglichkeiten haben, die andere nicht haben und betont die überschaubare Personalkostenquote.

Auf Ersuchen des Bürgermeisters wird vom Finanzverwalter Georg Schipflinger der mittelfristige Finanzplan für das Jahr 2028 vorgetragen und kurz erläutert. Anschl. wird dieser ebenfalls mehrheitlich genehmigt.

**Abstimmung: offen, 12 Für, 1 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

**Neubau Kabinengebäude Badesee – Vergabe div. Bau- u. Lieferleistungen; Beratung und Beschlussfassung.**

Bürgermeister Alexander Hoch-



Die schwierigste Zeit in unserem Leben ist die beste Gelegenheit innere Stärke zu entwickeln.

Dalai Lama



Bau- und Planungsbüro GesmbH  
 A-6352 Going - Kaiserweg 30

Tel.: 05358/2200 - Fax: 05358/2200-4

E-Mail: info@bm-resch-kitz.at - Internet: www.bm-resch-kitz.at

filter erläutert, dass weitere Leistungen für den Neubau des Kabinengebäudes beim Badeseer Going a.W.K. vom Ellmauer Planungsbüro Planwerker Holzner beschrieben wurden.

Die Angebote für die Gewerke sind bereits eingelangt und geprüft und liegen folgende Vergabevorschläge vor:

Gewerk: Kunstharzboden

Fa. Auer Estrichverlegung, Brixen i.T. – Angebotspreis: EUR 12.576,30 exkl. MWSt.

Gewerk: Kassen- und Zutrittssystem

Fa. SKIDATA Austria, Grödig/Salzburg – Angebotspreis: EUR 34.000,00 exkl. MWSt.

Gewerk: 34 KWp PV-Anlage

Fa. Elektro Grottenthaler, Going – Angebotspreis:

EUR 46.453,56 exkl. MWSt.

Nach kurzer Beratung werden die Leistungen für die Gewerke Kunstharzboden, Kassen- und Zutrittssystem und 34 KWp PV-Anlage gemäß den vorliegenden Vergabevorschlägen an die Firmen Auer Estrichverlegung GmbH, SKIDATA Austria GmbH und Elektro Grottenthaler vergeben.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**



### Jährliche Subventionen und Subventionsansuchen div. Vereine und Institutionen; Beratung und Beschlussfassung über Auszahlung.

Folgende jährliche Vereinssubventionen werden vom Bürgermeister vorgetragen und nach kurzer Beratung einstimmig zur Auszahlung im 1. Quartal 2024 genehmigt:

Feuerwehr - Entschädigung Kdt. u. Gerätwart / Kameradschaftspflege EUR 3.400,00

Rhythmischer Chor

EUR 500,00

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

### Weiters liegen folgende schriftlichen Anträge für Subventionen vor:

#### Antrag Bundesmusikkapelle um Aufstockung der jährlichen Subvention.

Mit Schreiben vom 14.12.2023 ersucht die Bundesmusikkapelle Going a.W.K. um die Aufstockung der jährlichen finanziellen Unterstützung aufgrund der erfolgten und zu erwartenden Kostensteigerungen.

GR und Obmann des Sportausschusses Sandro Schipflinger erläutert, dass sich der Ausschuss für die Genehmigung einer finanziellen Unterstützung in der Höhe von EUR 17.500,00 anstelle der bisherigen EUR 15.600,00 ausgesprochen hat.



Der anwesende Obmann der Bundesmusikkapelle Going a.W.K. erhält das Wort und weist nochmals auf die gestiegenen Kosten für den Verein hin.

GR Bernhard Foidl lobt das Engagement und die unzähligen ehrenamtlich geleisteten Stunden der Musikanten. Er spricht sich für eine Subvention in der Höhe von EUR 18.000,00 aus und schlägt für die Zukunft eine jährliche Steigerung nach dem Verbraucherpreisindex vor.

GR Ing. Georg Trixl errechnet eine Indexsteigerung seit 2015 in der Höhe von ca. 30%, was eine Erhöhung der Subvention auf ca. EUR 21.000,00 bedeuten würde. Für ihn sind EUR 18.000,00 zu tief angesetzt.

Nach kurzer Beratung wird auf Vorschlag von Bürgermeister Alexander Hochfilzer vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, die Bundesmusikkapelle Going a.W.K. im Jahr 2024 mit einem Betrag von EUR 18.000,00 finanziell zu unterstützen und diese Subvention im 1. Quartal 2023 zur Auszahlung zu genehmigen. Der Betrag soll für künftige Beschlussfassungen jährlich

gem. dem Verbraucherpreisindex angepasst werden.

**Abstimmung: offen, 12 Für, 0 Gegen, 1 Stimmenthaltungen**

#### Ansuchen EKIZ Söllandl um Subvention für 2024.



GR und Obmann des Sportausschusses Sandro Schipflinger erläutert, dass das EKIZ Söllandl mit Schreiben vom 15.11.2023 bei der Gemeinde Going a.W.K. für 2024 um eine Subvention in der Höhe von EUR 61.812,00 angesucht hat.

Nach kurzer Beratung wird auf Antrag von Bürgermeister Alexander Hochfilzer vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, die angesuchte Subvention zu genehmigen und im 1. Quartal 2024 zur Auszahlung zu bringen.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

#### Subventionsansuchen Sportkletterteam Going a.W.K. für 2024.

Mit Schreiben vom 13.09.2023 sucht das Sportkletterteam Going a.W.K. bei der Gemeinde Going a.W.K. um eine finanzielle Unterstützung in der Höhe von EUR 800,00 an. Begründet wird das Ansuchen damit, dass wöchentlich 24 Kinder trainiert werden, für u.a. auch Eintritte bezahlt, Ausflüge unternommen und Trainingsutensilien angekauft werden.

GR Sandro Schipflinger, Obmann des für Vereinssubventionen zuständigen Ausschusses, stellt den Antrag, die beantragte Subvention in der Höhe von EUR 800,00 zu beschließen und zur Auszahlung zu genehmigen.

Nach kurzer Beratung wird auf Antrag von Bürgermeister Alexander Hochfilzer vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, die angesuchte Subvention zu genehmigen.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

#### Subventionsansuchen Tennisclub Going a.W.K.

Mit Schreiben vom 30.11.2023



ersucht der Tennisclub Going a.W.K. um die Genehmigung einer Subvention in der Höhe von EUR 2.976,50 für die Platz-Pacht und die Frühjahrssanierung.

GR Sandro Schipflinger als Obmann des für die Vorberatung von Subventionen zuständigen GR-Sportausschusses spricht sich für eine Übernahme der Kosten wie schon in den Vorjahren, bzw. für die Genehmigung der angesuchten finanziellen Unterstützung in der angesuchten Höhe aus.

Gemeinderätin Maria-Luise Unterrainer gibt dazu wie folgt zu Protokoll:

*Ohne, dass ich Theresa und Georg natürlich persönlich meine, finde ich es aber doch unangemessen, dass das Parken am Badeseer kostet, während den Tennisspielern dies unentgeltlich möglich ist und ihnen zusätzlich auch noch der Pacht und Material finanziert wird.*

Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, dem Tennisclub Going a.W.K. eine Subvention in der Höhe von EUR 2.976,50 zu gewähren.

Die Abstimmung erfolgt ohne die Stimme von GR Theresa Hager, da als Tennisvereinsobfrau befangen.

**Abstimmung: offen, 11 Für, 0 Gegen, 1 Stimmenthaltungen**

#### Volksschule Going a.W.K. – Ansuchen um Übernahme von Schilehrerkosten für Schulschikurs.

Die Volksschule Going ersucht schriftlich um die Übernahme von Schilehrerkosten in der Höhe von ca. EUR 1.200,00 für eine VS-Schiwoche.

GR Sandro Schipflinger, Obmann des für Vereinssubventionen zuständigen Ausschusses, stellt den Antrag, den Schulschikurs mit der Übernahme der Schilehrerkosten wie im Vorjahr



mit ca. EUR 1.200,00 zu unterstützen.

Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, die Kosten für Schlehrer beim Schulschikurs der VS Going a.W.K. in der Höhe von ca. EUR 1.200,00 zu übernehmen.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

### LSV - Kitzbühel - Ansuchen um Unterstützung für den Astberglauf 2023.

Der LSV - Kitzbühel – Franz Puckl – stellt mit Schreiben vom 08.10.2023 das Ansuchen um Unterstützung der Veranstaltung Astberg-Lauf mit EUR 1.000,00, sowie Zurverfügungstellung Sportsaal und Bauhof-Leistungen.

Sportausschuss-Obmann Sandro Schipflinger stellt den Antrag, die Subvention gemäß Ansuchen zu beschließen und zur Auszahlung zu genehmigen.

Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, den LSV 1990 Kitzbühel für die Veranstaltung Astberg-Lauf 2023 mit EUR 1.000,00 sowie Zurverfügungstellung Sportsaal und Bauhof-Leistungen zu unterstützen.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

### Bergrettung St. Johann i.T. - Ansuchen um finanzielle Unterstützung für 2024.

Mit Schreiben vom 12.09.2023 ersucht die Bergrettung St. Johann i.T. um die Genehmigung einer finanziellen Unterstützung in der Höhe von EUR 2.300,00.

GR Sandro Schipflinger, Obmann des für Vereinssubventionen zuständigen Ausschusses, stellt den Antrag, die Subvention in der Höhe von EUR 2.300,00 zu beschließen und zur Auszahlung zu genehmigen.

Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, die Bergrettung St. Johann i.T. mit EUR 2.300,00 zu unterstützen und diese Subvention im 1. Quartal 2024 zur Auszahlung zu genehmigen.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**



### Subventionsansuchen Bienenzüchter-Zweigverein St. Johann i.T.

Mit Schreiben vom 01.11.2023 ersucht der Bienenzüchter-Zweigverein St. Johann in Tirol um die Genehmigung einer Subvention in der Höhe von EUR 450,00 für die flächendeckende Behandlung der Bienenstöcke gegen die Varroa-Milbe und umfangreiche Aufklärungs- und Schulungsveranstaltungen.

GR und Obmann des Sportausschusses Sandro Schipflinger spricht sich für die Genehmigung einer finanziellen Unterstützung in der Höhe von EUR 300,00 aus. Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, dem Bienenzüchter-Zweigverein St. Johann in Tirol eine Subvention in der Höhe von EUR 300,00 zu gewähren.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

### Mädchen- und Frauenberatungszentrum Bez. Kitzbühel - Ansuchen um finanzielle Unterstützung für 2023.

GR Sandro Schipflinger, Obmann des für Vereinssubventionen zuständigen Ausschusses berichtet, dass vom Mädchen- und Frauenberatungszentrum Bezirk Kitzbühel für 2024 eine Subvention in Höhe von EUR 1,00 pro Einwohner – also EUR 1.946,00 beantragt wurde.

GR und Obmann des Sportausschusses Sandro Schipflinger spricht sich für die Genehmigung einer finanziellen Unterstützung in der Höhe von EUR 0,50 pro Einwohner, also insgesamt EUR 973,00 aus.

Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, das Mädchen- und



Frauenberatungszentrum Bez. Kitzbühel für das Jahr 2024 mit EUR 0,50 pro Einwohner – also EUR 973,00 zu unterstützen und diese Subvention im 1. Quartal 2024 zur Auszahlung zu genehmigen.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

### Bericht des Bürgermeisters über aktuelle Gemeindebelange.

Bürgermeister Alexander Hochfilzer berichtet, dass es am 18.12.2023 am Gelände des Recyclinghofes der Gemeinde aus noch ungeklärter Ursache zu einem Brand gekommen ist. Zum Glück ist nur ein kleiner Sachschaden entstanden.

### Aus der Gemeinderatssitzung

vom 07.02.2024, auszugsweise und gekürzt (das vollständige Protokoll ist unter [www.going-gv.at](http://www.going-gv.at) abrufbar)

### Neubau Kabinengebäude Badeseesee – Vergabe div. Bau- u. Lieferleistungen; Beratung und Beschlussfassung.

Bürgermeister Alexander Hochfilzer erläutert, dass weitere Leistungen für den Neubau des Kabinengebäudes beim Badeseesee Going a.W.K. ausgeschrieben, bzw. Angebote eingeholt wurden.

Die Angebote für die Gewerke sind bereits eingelangt und geprüft und liegen folgende Vergabevorschläge vor:

Gewerk: Werkstatteinrichtung und -ausstattung

Fa. Kellner&Kunz AG, Zirl – Angebotspreis:

EUR 3.454,55 exkl. MWSt.

Gewerk: 3 Händetrockner, Videoüberwachung, Netzwerk

Fa. Elektro Grottenthaler, Going – Angebotspreis:

EUR 7.605,75 exkl. MWSt.

Gewerk: WC-/ Dusche- u. Umkleidekabinen und Garderobenschränke

Fa. Dorma-Hüppe, Linz – Angebotspreis:

EUR 53.859,77 exkl. MWSt.

Nach kurzer Beratung werden die Leistungen für die Gewerke Werkstatteinrichtung und -ausstattung, 3 Händetrockner, Videoüberwachung, Netzwerk und WC-/ Dusche- u. Umkleidekabi-

nen und Garderobenschränke gemäß den vorliegenden Vergabevorschlägen an die Firmen Kellner&Kunz AG, Zirl, Elektro Grottenthaler, Going und Dorma-Hüppe, Linz vergeben.

**Abstimmung: offen, 12 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**



### Vergabe Bau- und Lieferleistungen Erweiterung Wasser-versorgungsanlage und Schmutzwasserkanal im Bereich Achenweg; Beratung und Beschlussfassung.

Bürgermeister Alexander Hochfilzer erläutert, dass aufgrund der geplanten Siedlungserweiterung am Achenweg auch die Wasser-versorgungsanlage und der Schmutzwasserkanal der Gemeinde Going a.W.K. verlängert werden müssen.

Diese Bau- und Lieferleistungen wurden vom Ziviltechnikerbüro Oberacher geplant und ausgeschrieben. Die eingegangenen Angebote wurden geprüft und nachverhandelt. Es liegt ein Vergabevorschlag an die Firma Fröschl AG & Co.KG aus Hall i.T. mit einer Netto-Auftragssumme von EUR 87.000,00 vor.

Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat auf Vorschlag von Bürgermeister Alexander Hochfilzer einstimmig beschlossen, die Bau- und Lieferleistungen für die Erweiterung der Wasser-versorgungsanlage und der Schmutzwasserkanal der Gemeinde Going a.W.K. im Bereich Achenweg an die Firma Fröschl AG & Co.KG aus Hall i.T. mit einer Netto-Auftragssumme von EUR 87.000,00 gemäß Vergabevorschlag zu vergeben.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

### Subventionsansuchen div. Vereine und Institutionen; Beratung und Beschlussfassung.

**Antrag Pfarrgemeinderat um finanzielle Unterstützung für die musikalische Gestaltung der Gottesdienste.**

Mit Schreiben vom 10.01.2024 ersucht der Pfarrgemeinderat Going a.W.K. um die Genehmigung einer finanziellen Unterstützung für die musikalische Gestaltung der Gottesdienste. Für 2023 wurde eine Unterstützung in der Höhe von EUR 500,00 ausbezahlt. Es wird ersucht, diesen Betrag ev. geringfügig zu erhöhen.

GR und Obmann des Sportausschusses Sandro Schipflinger spricht sich für die Genehmigung einer finanziellen Unterstützung in der Höhe von mind. EUR 500,- aus.

Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, dem Pfarrgemeinderat für die musikalische Gestaltung der Gottesdienste eine Subvention in der Höhe von mind. EUR 500,- zu gewähren und diese

Subvention im 1. Quartal 2024 zur Auszahlung zu genehmigen. Von der Gemeindeverwaltung ist die benötigte Summe zu erfragen. **Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

#### Heimatbühne Going a.W.K. - Ansuchen um Subvention.



Mit Schreiben vom 17.11.2023 ersucht die Heimatbühne Going a.W.K. um die Genehmigung einer Subvention für einen Schminkkurs und einen Schauspiel-Workshop in der Höhe von EUR 1.490,00.

GR Sandro Schipflinger, Obmann des für Vereinssubventionen zuständigen Ausschusses, stellt den Antrag, die Subvention in der Höhe von EUR 1.490,00 zu

beschließen und zur Auszahlung zu genehmigen.

Nach kurzer Beratung wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, die Heimatbühne Going a.W.K. mit EUR 1.490,00 zu unterstützen und diese Subvention im 1. Quartal 2024 zur Auszahlung zu genehmigen.

Die Abstimmung erfolgt ohne die Stimme von GR Theresa Hager, da befangen.

**Abstimmung: offen, 12 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

#### Goinger Jägerschaft - Ansuchen um Zuschuss zu Drohnenkauf.

Die Goinger Jägerschaft, vertreten durch Jagdpächter Hermann Fuchs hat mit Schreiben vom 26.01.2024 um einen Kostenzuschuss in der Höhe von EUR 1.000,00 zur Anschaffung einer

Drohne für Kitzrettungen ange-sucht.

GR und Obmann des Sportausschusses Sandro Schipflinger erläutert, dass sich der Ausschuss für die Genehmigung der Subvention in der Höhe von EUR 1.000,00 ausgesprochen hat. Vom Ausschuss wird darauf hingewiesen, dass diese Drohne auch für Katastrophenfälle, Vermissten-suchen und ev. Wildbachbege-hungen zur Verfügung stehen sollte.

Nach kurzer Beratung wird auf Antrag von Bürgermeister Alexander Hochfilzer vom Gemeinderat einstimmig beschlossen, die angesuchte Subvention zu genehmigen und zur Auszahlung zu bringen.

**Abstimmung: offen, 13 Für, 0 Gegen, 0 Stimmenthaltungen**

## Gesunde Waldgeneration

... durch klimafitte Aufforstung

### 30 Schüler und Schülerinnen der LLA Weitau pflanzen 550 klimaangepasste Bäume

Anfang Oktober haben die Bezirksforstinspektion Kufstein und die KLAR! Wilder Kaiser gemeinsam mit den 2. Klassen der Landwirtschaftsschule LLA Weitau und den Waldaufsehern eine Aufforstung zu einem klimafitten Bergwald durchgeführt. Auf einer Fläche von 3600 Quadratmetern am Eiberg, die aufgrund eines Sturmereignisses und anschlie-

ßendem Borkenkäferbefall ausgeholzt werden musste, wurden klimawandelangepasste Baumarten wie Bergahorn, Buche, Winterlinde und Bergulme gepflanzt.

Der Klimawandel hat auch im Söllland deutliche Auswirkungen auf den Wald. Die Fichte, die bisher die dominierende Baumart war, ist zunehmend anfällig für Trockenheit und Borkenkäferbefall. In Zukunft wird der Bergwald daher deutlich laubholz- und artenreicher

werden. Der Klimawandel bewirkt aber auch eine Zunahme von Wetterextremen wie Stürme, Schneedruck oder Starkregen, wodurch unsere Schutzwälder auf eine harte Probe gestellt werden.

Der Umbau des Waldes dauert mehrere Jahrzehnte und schrittweise wird gemeinsam mit den Waldbesitzer:innen die klimasensiblen Waldgebiete in Mischwald überführt, vor allem unterhalb 1000 Meter und auf trockenen Standorten.

„Wir freuen uns, dass wir mit anhand der Musterfläche in der Praxis zeigen können, wie heute der Wald von morgen gestaltet werden soll“, so Christian Wallner von der Bezirksforstinspektion Kufstein. „Die klimaangepassten Baumarten sind widerstandsfähiger gegen Extremwetterereignisse und Borkenkäferbefall.“

„Die Aufforstung ist ein wichtiges Projekt für die Region“, be-



tonte KLAR!-Regionsmanagerin Caroline Felder. „Der Bergwald ist nicht nur ein wichtiger Lebensraum für Pflanzen und Tiere, sondern auch ein wichtiger Wirtschaftsfaktor. Durch die Aufforstung mit klimaangepassten Baumarten können wir dazu beitragen, den Bergwald für zukünftige Generationen gesund zu halten.“

Die Aufforstung ist Teil des Klimawandelanpassungsprojektes „KLAR!“ und des Programmes „Klimafitter Bergwald Tirol“. Die Fläche liegt nahe des Radweges Söll-Kufstein und kann ab Frühjahr 2024 besichtigt werden.



# Erneuerbare Energien im Sölllandl

*Zukunftsweisende Projektergebnisse für Energiewende präsentiert*

Im Rahmen eines EU-Leader-Projektes des Regionalmanagement Kitzbüheler Alpen wurde ein Energieleitplan für die Region Wilder Kaiser erarbeitet. Das Ziel des Energieleitplanes ist eine fundierte Erhebung für die nächsten Schritte der Energiewende, hin zu erneuerbaren Energieträgern zu schaffen.

Zwischen Februar und November 2023 wurde gemeinsam mit den Gemeinden Söll, Scheffau, Ellmau und Going und Akteuren in der Region der Status Quo des Strom- und Wärmeverbrauchs in den vier Orten erhoben. Anschließend wurden die Potentiale analysiert und anhand dieser Daten mögliche zukünftige Maßnahmen für die Region erarbeitet.

Die Ergebnisse des Projektes wurden im Rahmen von zwei gut besuchten Veranstaltungen in Söll und Going präsentiert. Der Wissenschaftler Dr. Klaus Jäger, gebürtiger Scheffauer und Forscher am Helmholtz-Zentrum in Berlin, eröffnete beide Abende mit einer spannenden Keynote Präsentation, die das Publikum leicht verständlich in die Tiefe des Themas Klima und Energie einführte. Anschließend präsentierte das Austrian Institut of Technolo-

gies die Projektergebnisse, basierend auf den Daten der Mitwirkenden Projektpartner vor Ort.

260 GWh Energiebedarf hat die Region Wilder Kaiser, der Wärmebedarf (Heizen & Warmwasser) macht mit 130 GWh die Hälfte aus. Große Teile des Wärmebedarfs werden fossil mit Erdöl und Erdgas bedeckt. Die Gemeinde Söll deckt einen höheren Anteil mit Biomasse. Mobilität ist mit 70 GWh der zweitgrößte Energieverbraucher, der überwiegende Anteil der Mobilität davon wird auf Basis von Verbrennermotoren abgedeckt. Für elektrische Anwendungen in Haushalten, Beherbergung und dem Skigebiet bedarf es 60 GWh Strom.

In der Stromerzeugung werden die Potentiale hauptsächlich in Solar Photovoltaik Anlagen ausgewiesen. Das Restpotential beträgt 95 GWh, was 150% des derzeitigen Stromverbrauchs entspricht. Hier ist allerdings die Saisonalität zu beachten, die aufgrund der unterschiedlichen Profile von Nachfrage & Erzeugung nur zu Teilen aus Solar-PV gedeckt werden kann. In der Wärmeerzeugung ist das Potential der Umgebungswärme (Wärmepumpen) technisch de-



facto unbegrenzt. Über Abwärme Rückgewinnung aus Abwasser kann bis zu 20 GWh Wärme bereitgestellt werden.

Neben der Umstellung auf erneuerbare Energiequellen ist die zweite Säule der Energiewende die Gebäudesanierung. Durch Sanierungen können bis 2040 etwa 20% des Energiebedarfs eingespart und durch einen Heizungstausch vorrangig auf Wärmepumpensysteme kann der Energiebedarf (ohne Umweltwärme) um gesamt 55% reduziert werden.

Durch die Elektrifizierung von Wärme und Mobilität kann fossile Energie stark zurückgedrängt werden. Und ein gleichzeitiger Ausbau von Solar PV steigert den Autarkiegrad und reduziert den Netzbezug.

Das Ziel ist eine nachhaltige Region am Wilden Kaiser und die Dekarbonisierung des Energiesystems stellt einen wichtigen Meilenstein auf diesem Weg dar. Um die für erneuerbare Energietechnologien, Dekarbonisierung der Wärmeerzeugung, nachhaltiger Tourismus und der Reduzierung und Elektrifizierung der Mobilität zu erreichen werden in den nächsten Schritten Maßnahmen für die Gemeinde geplant und indirekte Maßnahmen zur Schaffung eines Informationsangebotes in den Gemeinden ausgearbeitet.

Die Veranstaltungen setzten einen wichtigen Startpunkt für die Energiezukunft des Sölllands.



**50 JAHRE**  
MEISTER  
FACHBETRIEB

**ELEKTRO**  
**GROTTENTHALER**

Kapellenweg 5, 6353 Going am Wilden Kaiser  
Tel. 05358 2487, elektro@grottenthaler.at, www.grottenthaler.at

Am 20.3. geht's wieder los...

## Going radelt – Tirol radelt

... wir freuen uns über Eure Teilnahme...  
Jetzt anmelden und großartige  
Preise gewinnen!

Wer mitmachen will, kann sich ganz einfach unter tirol.radelt.at der App „Tirol radelt“ anmelden und nach jeder gefahrenen Strecke seine geradelten Kilometer eintragen. Dabei können die Kilometer nicht nur einem persönlich, sondern auch unserer Gemeinde und zusätzlich einem Betrieb und/oder einem Verein gutgeschrieben werden. **...und gewinnen...**

Bei „Tirol radelt“ geht es nicht darum, Rekorde zu brechen und der oder die Schnellste zu sein. Im Rahmen von „Tirol radelt“ steht der Spaß im Vordergrund. Wer 100 Kilometer oder mehr im Zeitraum von 20.

März bis 30. September gesammelt hat, landet im Lostopf.

### Gründe, um auf das Fahrrad zu setzen:

- Radle für deine eigene Gesundheit, stärke dein Immunsystem, reduziere das Risiko von Herz-Kreislauf-Erkrankungen
- besonders Kurzstrecken sind mit dem Fahrrad schneller zurückzulegen als mit anderen Verkehrsmitteln, da eine lange Parkplatzsuche meist entfällt.
- weder Parkgebühren noch Treibstoffkosten fallen an.



- durch 5 gefahrene Fahrrad-kilometer kann im Vergleich zur Autonutzung 1 kg CO<sup>2</sup> eingespart werden.

SEI DABEI!! Für Dich, deine Gemeinde und deinen Verein

**Caritas**  
Servicestelle Demenz

## DEMENZ

Begleiten – Beraten – Informieren

Wir sind für Sie da!



## Saisonkartenvorverkauf für den Badesee

Bis zum Freitag 17. Mai 2024 gibt es wieder die Möglichkeit, Saisonkarten für den Goinger Badesee vergünstigt zu kaufen.

|                                |                           |                     |
|--------------------------------|---------------------------|---------------------|
| <b>Saisonkarte Kinder:</b>     |                           | <b>nur € 33,00</b>  |
| <b>Saisonkarte Erwachsene:</b> | statt € 75,00             | <b>nur € 60,00</b>  |
| <b>Familiensaisonkarte:</b>    | statt € 155,00            | <b>nur € 115,00</b> |
|                                | + € 2,- Pfand für Keycard |                     |

Voraussetzung für den Erhalt einer Familiensaisonkarte ist die Vorlage eines geeigneten Nachweises über einen gemeinsamen Haushalt (z.B. Tiroler Familienpass oder Haushaltsbestätigung).



Die Vorverkaufskarten können Online über die Homepage der Gemeinde Going [www.going.gv.at](http://www.going.gv.at) oder auch per Telefon 05358/2427 erworben werden. Die Abholung erfolgt dann direkt ab Fr. 17. Mai 2024 an der Kassa des Badesees.

Saisonkartenbesitzer können zusätzlich eine „Parksaisonkarte“ für ihr Auto, zum Preis von € 30,00 erwerben. Familiensaisonkarten- und RAUS-Familienticketbesitzer können zwei Berechtigungskarten für ihre Autos beantragen. Die „Parksaisonkarten“ sind im Gemeindeamt erhältlich und sind für die Dauer des Badeseebetriebes 2024 (17. Mai bis 15. September 2024) gültig.

# Tag der offenen Tür

am Freitag, 17. Mai 2024 – **Eintritt frei!**



**Gemeinde  
Going  
am Wilden Kaiser**

6353 Going a.W.K.  
Kirchplatz 1a  
Tel.: 05358 - 2427  
[gemeinde@going.gv.at](mailto:gemeinde@going.gv.at)  
[www.going.gv.at](http://www.going.gv.at)

## Badeseehaus NEU

Die Errichtung des Gebäudes war ein spannendes Projekt, das die Gemeinde in den letzten Monaten beschäftigt hat. Der Neubau verspricht nicht nur eine attraktive Erweiterung des Zugangsbereiches, sondern auch eine Modernisierung der Sanitärebereiche sowie der Umkleiden.

# Rechtsberatung. Am Gemeindeamt.

Rechtsanwältin Dr. Renate Palma



## Darum prüfe, wer sich ewig scheidet...

„Drum prüfe, wer sich ewig bindet, ob sich das Herz zum Herzen findet, der Wahn ist kurz, die Reu ist lang.“ Friedrich Schiller haben wir es zu verdanken, dass wir vor einer Hochzeit „sicher gehen“ und „prüfen“ sollen. Und trotz oft jahrelanger Prüferei passiert es trotzdem: Nichts geht mehr. Die Scheidung ist unausweichlich.

Spätestens dann sollte wirklich geprüft werden. Keiner soll seine wirtschaftliche Existenz verlieren. Die Beiden sollen sich auch nach der Scheidung ins Gesicht schauen können. Gerade wenn gemeinsame Kinder da sind, wird man immer wieder mit dem Anderen konfrontiert. Bei der Hochzeit

der Kinder und den Taufen der Enkel etwa. All dies sollte man vor Augen haben, wenn man die Scheidung vorbereitet.

Grundsätzlich gibt es zwei Möglichkeiten einer Scheidung, die einvernehmliche und die streitige. Bei der einvernehmlichen Scheidung müssen die Partner über die Folgen der Scheidung eine Vereinbarung treffen. Diese Vereinbarung muss zwingende Themenbereiche abdecken, wie die Aufteilung des Vermögens und der wechselseitige Unterhalt zwischen den Ehegatten. Gibt es gemeinsame minderjährige Kinder, dann müssen auch die Beziehungen der Eltern zu den Kindern geregelt werden. Diese Vereinbarung ist vor Gericht zu schließen. Dann beschließt das Gericht die Scheidung.

Kommt es zu keiner Einigung zwischen den Ehegatten, dann muss die streitige Scheidung durchgeführt werden. Ein Ehegatte bringt eine Scheidungsklage gegen den anderen ein. Dafür muss er einen Grund für die Scheidung behaupten und beweisen. Diese Gründe sind vielfältig und sind im Einzelfall zu prüfen. Am Ende dieses Verfahrens ist man dann geschieden. Die weiteren Punkte zwischen den Ehegatten und auch zu den Kindern sind dann in eigenen Verfahren zu regeln. Diese Verfahrensprozedur kann sehr lange dauern. Dem Grunde nach ist eine einvernehmliche Scheidung der streitigen Scheidung vorzuziehen. Nicht nur eine verkürzte Verfahrensdauer, auch die Kosten sind meist um ein Vielfaches

niedriger als bei einer streitigen Scheidung mit anschließenden weiteren Verfahren. Der richtige Weg ist sinnvollerweise mit anwaltlicher Begleitung zu finden. Das gleiche gilt bei einer eingetragenen Partnerschaft. Bei einer bloßen Lebensgemeinschaft gilt dies nicht. Diese ist formlos auflösbar. Aber die Folgen der Trennung sind mitunter genauso einschneidend wie bei einer Scheidung einer Ehe oder Auflösung einer eingetragenen Partnerschaft. Gerade in diesem Fall ist eine juristische Beratung anzuraten.

**ANWALTE+**

Anichstraße 17 / III · A-6020 Innsbruck  
T: +43 / 512 / 21 44 44 · F: DW - 44  
E: office@anwaltplus.at  
H: www.anwaltplus.at

## Seitenweise – Aktuelles aus der Bibliothek

[www.bibliothek-going.bvoe.at](http://www.bibliothek-going.bvoe.at)



Endlich ist es so weit – viele Hörerlebnisse in Form von **Tonie-Figuren**, warten seit Dezember in der Bibliothek Going darauf entdeckt zu werden! Mittlerweile sind es über 40 verschiedene Geschichten für 3- 8-jährige Kinder, von „Leo

Lausemaus“, über „Bibi Blocksberg“ bis zu „Das magische Baumhaus“.

Bei diesem neuen System sind Audio-Dateien in den Kategorien Hörspiel, Musik oder Wissen elektronisch auf kleine Figuren, sogenannte Tonies, gespeichert, die magnetisch auf der Tonie-Box angebracht werden können. Sobald die Tonie-Figur auf der Box steht, startet auch schon das Hörabenteuer. Die Figur kann für 0,50 € pro Woche ausgeliehen werden, die Tonie-Box sollte zu Hause vorhanden sein.

Jedes Kind bedient spielerisch die Box: Tonie aufsetzen, die

Lautsprecher werden über die beiden spitzen „Ohren“ der Box geregelt. Zum Beenden der Geschichte wird einfach der Tonie entfernt. Die Tonies sind eine sinnvolle Ergänzung zum gedruckten Buch und zu vielen Figuren kann auch das passende Buch ausgeliehen werden.

Das Bibliotheksteam freut sich, wenn viele Kinder Spaß an den herrlichen Abenteuern mit den Tonies haben und in deren Erlebniswelt eintauchen. Denn Geschichten zu hören, wie beim Vorlesen, fördert die Fantasie und die sprachliche Entwicklung der Kleinkinder, was in weiterer Folge erheblich das Le-



senlernen erleichtert. So garantiert diese kleine „Schatzkiste“ nicht nur ein großes Vergnügen für die Kleinen, sondern hilft auch, mit Sprache umgehen zu lernen.

Euer Team der Bibliothek Going

Nächste Termine für den „Offener Schachtreff“

Samstag, 06.04.2024  
Samstag, 04.05.2024

## Unsere Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag 11:00 - 12:15 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 12:00 Uhr

# Saatgutbibliothek für Going

Gemeinsam für mehr Artenvielfalt  
im Garten und am Balkon



In der Bücherei Going können Bürger:innen voraussichtlich ab Ende Frühjahr regionales und samenfestes Saatgut kostenlos ausleihen, selbst ansäen, ernten und ein Teil der Samenernten wieder zurückbringen. Die Saatgutbibliothek ist ein Projekt des Freiwilligenzentrums Kitzbüheler Alpen und des Nachhaltigkeitskoordinators Hohe Salve in Kooperation mit dem Regionalmanagement KU-USK. Die Saatgutbibliothek dient dem Erhalt und der Verbreitung von regionalen und samenechten Sorten. Hausgärten und Balkone haben ein großes Potential zur Steigerung der Artenvielfalt. Von Gemüsepflanzen, Kräutern bis hin zu Blühpflanzen – nicht nur wir Menschen erfreuen uns an dem Angebot, sondern auch unsere heimische Insekten- und Vogelwelt. Mit der Saatgutbibliothek können Hobbygärtner:innen aktiv einen Beitrag zur Vermehrung und Verbreitung des Saatguts leisten. Und wer weiß – vielleicht entsteht ein neues Hobby, wenn es wächst, grünt und blüht?

## Die Saatgutbibliothek fördert:

- den Sortenerhalt von regionalem Saatgut
- die Biodiversität durch heimisches Blütenangebot



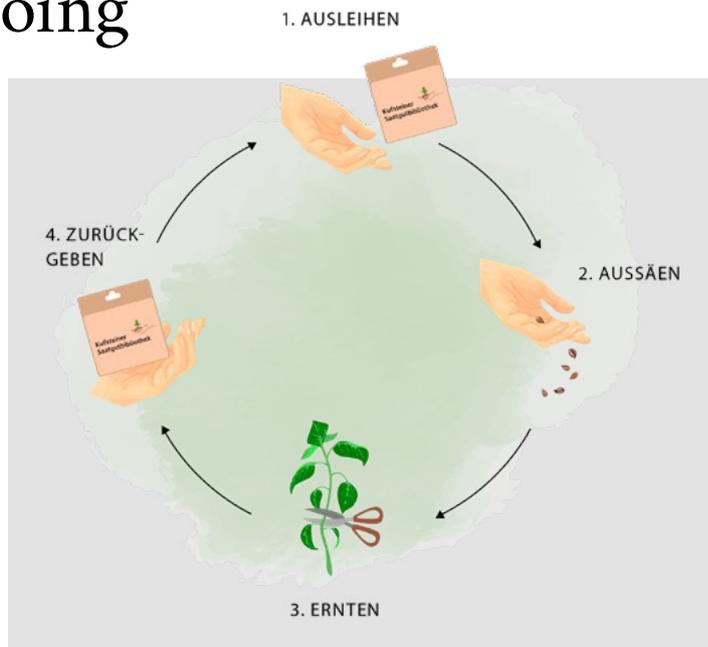
- das Wissen rund um samenfestes Saatgut in der Region
- die regionale Vernetzung von Hobbygärtner:innen

Welche Pflanzen sind für die Saatgutvermehrung geeignet? Von Gemüse- bis Blühpflanzen – ausgeliehen werden kann im Prinzip alles. Die einzige Voraussetzung für die Auswahl der Sorten ist, dass sie samenfest sind. Das heißt: die aus dem Saatgut gewonnenen Pflanzen haben die gleichen Eigenschaften wie die Elternpflanzen. Aus diesem Grund lässt sich samenfestes Saatgut einfach selbst vermehren. Bei vielen im Gartenfachhandel angebotenen Sorten handelt es



sich um sogenannte F1-Hybriden. Diese sind nicht zur Vermehrung geeignet. Tomaten, Bohnen, Erbsen, Salat und Mais neigen nicht so stark zur Verkreuzung wie etwa Zucchini, Kürbisse und Gurken und können daher besonders gut im Hausgebrauch vermehrt werden. Im Idealfall sollte immer nur eine Sorte angebaut werden, um möglichst sortenreines Saatgut zu erhalten.

Wir wünschen allen Hobbygärtner viel Erfolg beim Säen und Ernten eures Saatguts, dass die Mühe und Arbeit belohnt wird und ihr im Herbst die Früchte eurer Arbeit ernten könnt. Wir würden uns freuen, wenn ihr euren Ernteerfolg mit uns teilt, und wir in der Dezemberausgabe der Dorfzeitung davon berichten können.



Schickt eure Bilder gerne an die Bibliothek Going. E-Mail: [bibliothek@going.at](mailto:bibliothek@going.at)

Weitere Informationen zum Projekt folgen!

Eine Maßnahme des Regionalmanagements Kitzbüheler Alpen gefördert durch das Förderprogramm der Tiroler Nachhaltigkeits- und Klimastrategie



Das Land an deiner Seite.

## Tirol-Zuschuss beantragen.

## Geld abholen.



**Der Tirol-Zuschuss des Landes für deine Wohn- und Heizkosten ist wieder da. Jetzt beantragen!\***

[www.tirol.gv.at/tirolzuschuss](http://www.tirol.gv.at/tirolzuschuss)

**\*Vereinfachte Abwicklung**  
All jene, die bereits den Tirol-Zuschuss 2023 bezogen haben, erhalten in den nächsten Wochen ein Schreiben. Darin ist ein Link enthalten, der zu einem bereits vorausgefüllten Antrag führt. Haushalte von Mindestsicherungsbezieherinnen und Mindestpensionistinnen mit Ausgleichszulage, die den Tirol-Zuschuss 2023 erhalten haben, müssen keinen Antrag stellen und bekommen den Zuschuss automatisch überwiesen.



# Tag des Ehrenamtes

Das Ehrenamt ist unbezahlt, aber unbezahlbar. Die Freiwilligenarbeit hat in Tirol viele Facetten. Eines haben die dort tätigen Personen aber gemein: „Sie alle sind Vorbilder für die Gesellschaft“, wie Landeshauptmann Anton Mattle im Zuge der „Tage des Ehrenamts“ beim Festabend im Veranstaltungszentrum Kirchberg betonte. Der Landeshauptmann zeichnete engagierte Ehrenamtliche mit der Tiroler Ehrenamtsnadel in Gold aus. Mit dieser Auszeichnung holt das Land Tirol die große Freiwilligenfamilie vor den Vorhang und bedankt sich für die tausenden ehrenamtlich geleisteten Stunden zum Wohle der Gemeinschaft. Bürgermeister Alexander Hochfilzer durfte die geehrten Goinger zum Festabend nach Kirchberg begleiten und bedankt sich nochmals für ihr langjähriges Wirken im Interesse der Goinger Allgemeinheit.



vl BH Michael Berger mit den geehrten Anton Angerer, Robert Hager, Angela Manzenreiter und Alois Mitterer, Bürgermeister Alexander Hochfilzer und LH Anton Mattle.

## Hochzeitsjubilare



Der Bezirkshauptmann von Kitzbühel Dr. Berger Michael und der Bürgermeister hatten die ehrenvolle Aufgabe im Dezember die Jubiläumsgabe des Landes Tirol an drei Hochzeitsjubilare zu überreichen.

**Goldene Hochzeit:** Franz und Notburga Kröll  
Rudolf und Irmgard Dersch

**Diamantene Hochzeit:** Stöckl Johann und Anneliese

## Fasching 2024

Schon das zweite Mal wurde am Faschingsdienstag von der Gemeinde ein Faschingsumzug durch das Dorf organisiert!

Die Faschingschar wurde von der BMK Going vom Kindergarten bis zum Dorfplatz begleitet, dort wurde dann ausgelassen mit DJ Pollo gefeiert!

Zum Abschluss wurden noch die originellsten Kostüme prämiert!



Fasching in Going



**ENJOY  
THE  
SPORT**  
[www.goingsport.at](http://www.goingsport.at)

## IHR SPORT PROFI IN GOING

- | Professionelle Beratung
- | Fachmännische Service Arbeit
- | Fairer Preis & Handschlagqualität
- | Passform Garantie mit Umtauschmöglichkeit
- | Abholung & Anlieferung von Service Bikes
- | Modernster Skiservice am Wilden Kaiser mit premium Service Maschinen von Reichmann



### NEU BIKE VERKAUF

große Auswahl an  
Mountainbikes  
& E-Mountainbikes

### BIKESERVICE

Unsere Profis sind Ihre  
Mechaniker für alle Arten von  
Fahrrädern. Kostenlosen  
Abhol & Bringservice

Dorfstrasse 10, 6353 Going | +43 (0)5358 3127 | [office@goingsport.at](mailto:office@goingsport.at)

# GoingSport & das Casa GoingSport

Werbung

*... ist bereit für die sportliche Zukunft in Going*



Überzeugt euch selber!! Ein 360-Grad-Blick in unserem Shop!

Am 9. Dezember 2023 feierte GoingSport die Eröffnung des neuen und vergrößerten Geschäftes im Dorf.

Zur feierlichen Eröffnung mit Führungen durch das neu errichtete Objekt mit kulinarischen Köstlichkeiten betreut vom Verein Bleib Retro, kamen viele Freunde und Kunden.

Bei der Umgestaltung des Geschäftes und des Hauses Casa GoingSport wurde besonders auf Nachhaltigkeit und eine praktische zeitlose Raumaufteilung geachtet.

Im Sportgeschäft errichtete man einen eignen Bereich für Skischuhtuning und Schuhanpassungen. Der neue Eingangsbereich bietet optimalen Platz für fachmännische Kundenberatung und eine kleine Bar lädt für zu einem Sport „Hoangascht“ ein.

Der neue Ski- und Radverleihbereich bietet nun Platz für alle Kunden und beeindruckt mit einer vielseitigen Auswahl an hochqualitativen Produkten.

Das Themen der Dienstleistung und des Service von Sportartikel steht bei GoingSport im Mittelpunkt, so wurde der Skikeller vergrößert damit Rad- und Skiservice gleichzeitig, das ganze Jahr über, durchgeführt werden kann. Mit dem neuen zwei Meter langen Aufzug können



nen nun alle Sportgeräte einfach mit Rollwagen in den Servicekeller gebracht werden.

Im neuem Gebäude Casa GoingSport gibt es weitere zwei permanent bewohnte Wohnungen für Einheimische sowie zwei Dachbodenwohnungen die touristisch vermietet werden.

Der Inhaber Markus Hirzinger möchte sich bei allen Firmen, die beim Umbau beteiligt waren, für die rasche und saubere Arbeit bedanken.



# Kindergarten-Post . . .

... immer etwas los!

Seit unserer letzten Post hat sich so einiges im Kindergarten getan.

Wir freuen uns, zwei neue Kolleginnen bei uns begrüßen zu dürfen. Seit November ist Melanie in unserem Team und Jo-

hanna ist seit Jänner an unserer Seite.

Nach der Eingewöhnung der neuen Kinder starteten wir nach einigen Wochen bereits richtig durch und führten das alljährliche Martinsfest am Pa-

villon durch. Besonders möchten wir uns hierbei bei der Schützenkompanie Going für den Ausschank bedanken.

Auch an den Stanglwirt ein großes Dankeschön für das bereitgestellte Pferd und dem Rei-

ter „Martin“, die bei unserem Laternenumzug voranritten.

Außerdem bedanken wir uns bei der Freiwilligen Feuerwehr Going für die Straßensperre bei unserem Umzug.



Im Dezember ging es dann weiter mit dem Besuch des Nikolaus' und einer Krampus Ausstellung vom „Ochnpass“, die die Kinder freiwillig besuchen konnten. Danke an Herrn Nikolaus und an den gesamten „Ochnpass“ für eure Zeit und Mühen, die Kinder hatten eine Riesenfreude über euren Kommen.



## „Adventstüberl“

In der Adventzeit verwandelte sich unser Bewegungsraum ins sogenannte „Adventstüberl“. Dies konnten die Kinder täglich besuchen. Dort wartete ihr persönlicher Adventskalender auf sie, den sie jeden Tag ergänzen konnten. Weiters wurden im Stüberl Briefe ans Christkind geschrieben, Weihnachtslieder gesungen, gespielt und ganz viel gelesen. Am letzten Kindergarten tag vor den Weihnachtsferien wurden sogar schon Geschenke vom Christkind ausgepackt und unter unserem selbstgeschmückten Christbaum Lieder gesungen.

Unsere „Schlaubis“ (Kinder im letzten Kindergartenjahr) verbrachten ihre wöchentlichen Schlaubitreffen im Advent mit Anklöpfelproben. Die Kinder studierten traditionelle Lieder und Texte ein und durften anschließend bei der Gemeinde Going am Wilden Kaiser und bei der Raiffeisenbank Going die Botschaft von Weihnachten in Hirtengewändern verkünden.

Gleich nach den Ferien bekamen unsere Schlaubis Besuch vom ÖAMTC und lernten beim „Kleinen Straßen 1x1“ den richtigen Umgang im Straßenverkehr. Anhand von Übungen mit Ampeln, Zebrastreifen, Autos,

etc. und schwierigen Spielen zum Thema Verkehrserziehung wurden die Kinder gut geschult und auf den zukünftigen Schulweg bestens vorbereitet. Zudem startete im neuen Jahr ein Projekt mit der Schule, bei

dem die Kinder im letzten Kindergartenjahr alle zwei Wochen in die Volksschule Going gehen dürfen und dort mit den Lehrerinnen und Lehrern eine halbe Stunde verbringen. Anhand verschiedener Übungen und Aufgaben werden unsere Schlaubis hervorragend für die 1. Klasse vorbereitet. In dieser Zeit lernen die Kinder auch bereits die Erwachsenen besser kennen und andersrum, damit der baldige Schulstart im September einwandfrei funktioniert.



Am „Unsinnigen Donnerstag“ fand im Kindergarten die jährliche Pyjamaparty statt. Alle Kinder und Erwachsenen kamen im Pyjama in den Kindergarten und machten sich einen wundervollen Tag. Als Überraschung kam uns der Kasperl im Dorfsaal besuchen. Gemeinsam mit den ersten beiden Klassen der Volksschule genossen wir eine lustige Show und konnten ganz viel lachen. Am darauffolgenden Tag ging es dann schon weiter, denn es stieg eine Faschingsparty im Kindergarten. Mit tollen Kostümen und geschminkten Gesichtern, feierten wir gemeinsam das Faschingsfest. Passend dazu genossen wir auch noch leckere Faschingskrapfen. Hierbei wollen wir uns ganz besonders beim Penzinghof und beim Goinger Bäck bedanken, die uns die Krapfen zur Verfügung gestellt haben – sie waren wirklich köstlich.



Um den ganzen Trubel der letzten Wochen etwas abklingen zu lassen fand eine Woche später noch der Wellnessstag statt. Bei diesem konnten die Kinder im Bademantel einen ganzen Tag lang im Kindergarten entspannen. Mit Fußbädern, Gesichtsmasken, Massagen und einer gesunden Jause verbrachten alle einen ruhigen Tag und genossen es in vollen Zügen.

Ende Februar gab es dann noch eine Überraschung für die Kindergartenkinder in Going, denn es startet unser Projekt „Vom Ei zum

Küken“. Wir bekamen 20 befruchtete Eier und das passende Equipment zur Verfügung gestellt und dürfen die nächsten 21 Tage die Eier ausbrüten und hoffentlich ganz viele Küken im Kindergarten begrüßen. Danke nochmals an dich Christina, dass du uns dies ermöglicht hast. Wir sind gespannt und freuen uns schon, wenn die ersten Küken schlüpfen. Davon berichten wir dann nächstes Mal.

Euer KIGA-TEAM



# Wir suchen FREIWILLIGE für ESSEN AUF RÄDERN

für die Gemeinden Söll - Scheffau - Ellmau - Going

Wir suchen den passenden Deckel für unseren Topf! Du wärst ca. alle 5 bis 6 Wochen für die Auslieferung des Essens an unsere KlientInnen verantwortlich. Der Fahrdienst ist von Montag bis Samstag (Feiertagsunabhängig) und nimmt für eine Woche ca. zwei Stunden täglich deiner Zeit in Anspruch.

Voraussetzung: Eigener PKW, Kilometergeld wird gegen Vorlage ausbezahlt;

Bei Interesse melde dich unter [05358/45400](tel:0535845400) oder komme bei uns von **MO bis FR von 9:00 bis 11:00 Uhr** vorbei. Wir freuen uns auf dich!

Gesundheits- und Sozialsprengel Sölllandl  
Oberfeld 1  
6351 Scheffau am Wilden Kaiser  
[info@sprengel-soellandl.at](mailto:info@sprengel-soellandl.at)  
[www.sprengel-soellandl.at](http://www.sprengel-soellandl.at)



## Freie Betreuungsplätze

Wir haben für das neue Betreuungsjahr 2024/25 (Start September 2024) freie Betreuungsplätze in unserer Kinderkrippe Going zu vergeben.

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag  
von 07:00 bis 17:00 Uhr

### Anmeldung und Kontakt

Kinderkrippe Going  
**0664/254 05 14**  
Pramaweg 7 • 6353 Going

Um einen Betreuungsplatz gewährleisten zu können, bitten wir um eine zeitnahe Kontaktaufnahme zur Kinderkrippe!

# In der Volksschule Going

... tut sich jede Menge

## Besuch auf den Bauernhöfen

Gleich zweimal war die 1. Klasse auf einem Bauernhof eingeladen. So durften wir Familie Foidl und Familie Oberleitner besuchen und ihre Betriebe besichtigen. Wir erfuhren sehr viel Wissenswertes, konnten jeden Winkel der Höfe anschauen und bekamen Einblick in die Arbeit eines Landwirtes. Natürlich durften die Tiere gestreichelt oder gekraut werden, anfängliche Berührungsängste waren bald ver-

flogen. Zeit für eine Jause und fürs Spielen war natürlich ebenfalls eingeplant und wurde auch ausgiebig genutzt.

Wir bedanken uns bei beiden Familien für das Zeitnehmen und für die perfekte Rundumbetreuung! Danke!

Ein weiteres Mal wurden die Kinder aus der 2. Klasse von der Familie Foidl auf den Bauernhof eingeladen. Diesmal erklärte

und erzählte uns Maresa (als Vertreterin der Ortsbäuerinnen) einiges über die Milch und ihre Produkte. Höhepunkt war das Herstellen von Butter und natürlich der Verzehr des selbstgemachten Produktes. Vielen Dank an Familie Foidl, besonders Maresa, für die Zeit und für die bereitgestellten Produkte zur Herstellung unserer eigenen Butter!

Susanne Schaper-Dreml 2. Klasse



## Abfallwirtschaft

Spannenden Besuch hatten die Kinder der Volksschule von Monika Ehrenstrasser vom Abfallwirtschaftsverband des Bezirks Kitzbühel. Sie durften Müll sortieren und lernten jede Menge Wichtiges über Recycling und nachhaltigen Umgang mit Ressourcen. Und sie erkannten, dass Bio-Müll eigentlich ein falsches Wort ist, da der Kompost kein Müll, sondern sehr sehr nützlich ist.



## Kaffe und Kuchen

Beim ersten Elternsprechtag der Volksschule Going wurde den wartenden Eltern ein Kaffee- und Kuchenbuffet angeboten, um die eventuellen Wartezeiten zu verkürzen.

Dazu wurden die Eltern der 2. Klasse beauftragt, dieses Buffet im Werkraum herzurichten.

Vielen Dank deshalb an die Elternvertreterin der 2. Klasse, Magdalena Höck, und an ihr Team, das diese Aufgabe perfekt umgesetzt hat.

Danke!

## Gesunde Jause

Danke für die „Gesunde Jause“ in der Volksschule

Jeden Mittwoch gibt es in der VS Going für alle Kinder eine gesunde Jause. Woche für Woche bereiten Eltern köstliche Sachen vor und bereiten ein wunderbares Buffet. Alle SchülerInnen und der gesamte Lehrkörper freuen sich jede Woche darüber. Danke allen Eltern, die immer wieder so einen kulinarischen Festtag möglich machen!

Ein besonderer Dank gilt Familie Seiwald vom Sonnenhof für ihre Spende und den Goinger Bäuerinnen, die uns einen großzügigen Gutschein für den Goinger Bäck spendiert haben!





## Fasching

Die Kinder der Volksschule Going duften sich am Unsinnigen-Donnerstag über eine kleine Stärkung freuen. Ein großer Dank ergeht hierfür an das Team vom „Goinger Bäck“ für die guten Faschingskräpfen, welche mit viel Genuss von den Kindern und Lehrpersonen verspeist wurden. Mit solch einer schmackhaften Unterbrechung lässt sich danach gleich viel besser lernen.

## Jägerin

Bär, Katze und Äffchen bilden eine Familie, Blume und Löffel sind Teile des Hasen. Nein, kein Jägerlatein erzählte uns, der 2. Klasse, Gwirl Sabine, die Jägerin aus dem Bezirk Kitzbühel. Mit Begeisterung und viel Anschauungsmaterial führte uns Sabine durch die verschiedensten Bereiche der Jagd und stellte uns etliche Tierfamilien vor.

Besonders interessant und neuartig für das Gehör war der Brunftschrei des Hirsches. Sehr wichtig war für Sabine auch die Vermittlung von Wissen, wie man sich im Wald richtig verhält und wie man mit der Natur und den Tieren umgeht.

Danke für den tollen Vortrag!



## Kasperltheater

Am unsinnigen Donnerstag wurde im Dorfsaal ein Kasperltheater (Alpenkasperl) aufgeführt. Dazu waren alle Kindergartenkinder und die Schüler und Schülerinnen der 1. und 2. Klasse eingeladen. Beim Theater ging es um einen geschenkten Zaubertopf, der mehrere Male gestohlen und von Kasperl zurückgeholt wurde. Dieses klassische Kasperltheater wurde von einer Person aufgeführt und mit klassischen Handpuppen gespielt. Die Kinder waren von der ersten bis zur letzten Minute vom Theater gefesselt und eiferten mit Kasperl laut mit.

Vielen Dank an die Gemeinde Going, die die Kosten dafür übernommen hat und Danke auch an den Kindergarten fürs Organisieren!

*Susanne Schaper-Dreml, 2. Klasse*

## Stirnband stricken

In der 4. Klasse in Werken wird nicht nur technisch gearbeitet, sondern auch textil. Mit Hilfe eines Strickbrettes strickte jedes Kind ein Stirnband. Seit Fertigstellung werden diese von manchen Kindern beinahe täglich getragen.



## Kunstprojekt in der VS Going mit der 3. Klasse

Im Februar lud die 3. Klasse der Volksschule den Künstler Helmut Lisy zu einem Kreativworkshop ein. Mit viel Begeisterung waren die SchülerInnen bei der Sache und gestalteten unter fachmännischer Anleitung wunderbare Bilder auf Leinwänden mit Acrylfarben, Strukturelementen und Graffiti Sprays. Jedes einzelne wurde zu einem ganz besonderen Meisterwerk und die Kinder präsentierten diese stolz vor der Schule.



## Krippenbau in der Volksschule



Die Schüler der 4. Klasse der Volksschule Going begannen schon im September mit dem Sammeln von Naturmaterialien für eine geplante Krippe. Vor den Herbstferien ging es dann los. Es wurde gesägt, verleimt, verputzt, Schindeln geschnitten und Dächer damit belegt. Mit großem Eifer waren alle Schülerinnen und Schüler bei der Arbeit. Die Landschaft und der Stall von Bethlehem wurden dann ganz individuell gestaltet. Es entstanden Brunnen, Zäune, Hackstöcke, Brennholzstapel, Holzhütten und vieles mehr. Eine Woche vor Weihnachten wurden die Krippen ausgestellt und von Kindern wie auch Erwachsenen bewundert. Ein herzliches Dankeschön an Georg Trixl und der aap Holz GmbH. für die kostenlose zur Verfügungstellung von Holzplatten, Furnier und Schleifpapier. Hoffentlich konnte jede Krippe einen schönen Platz im Haus finden und auch die kommenden Jahre ein Teil der Weihnacht sein!



## Wintersporttage in der VS Going

Nach einer dreijährigen Pause kam heuer wieder ein „Schulschifahren“ zustande. In der dritten Jännerwoche gab es zwei Wintersporttage mit der Möglichkeit zum Schifahren und zum

Eislaufen, wobei sich 15 Kinder fürs Eislaufen entschieden. Dankenswerterweise ermöglichte Markus Hirzinger die Benützung des Eislaufplatzes in Going. Dort übernahmen an beiden Ta-

gen Carina Hinterholzer und Silvia Fuchs die stärkende Verpflegung, großes Dankeschön dafür! Für die über 50 SchifahrerInnen ging es beim Tellerlift auf der Übungswiese los, wo die Kinder in sieben Gruppen aufgeteilt wurden. Unter der Leitung von Schilehrern wurden die Pisten erobert und auch einiges geübt. Zwischendurch durften wir uns in der Blattlalm aufwärmen und stärken. Danke für die von der Familie Oberleitner gesponserten Pommes Frites! So konnten die Kinder zwei tolle Schitage mit Schilehrern und mit Volksschullehrern verbringen. Ein ganz großes Danke

an die Gemeinde für die Übernahme der Kosten und die unkomplizierte Abwicklung, an die Eltern für ihre Unterstützung und an die Schischule Schwaiger für die gute Betreuung!

Wir freuen uns schon auf weitere Sporttage in Zukunft!



# Landjugendball 2024

Hiermit möchten wir uns noch einmal herzlichst bei all den zahlreichen Besuchern des Landjugendballs bedanken. Ein besonderes Dankeschön gilt an die Gemeinde, die uns die beiden Festsäle zur Verfügung gestellt hat. Danke auch an alle Mitglieder, die uns rund um die Uhr mit dem Auf- und Abbau geholfen und beim Ball selbst sehr gute Arbeit geleistet haben. Ebenso danken wir der Live Musik (die jungen Zellberger) und dem DJ Joggel, die für gute Stimmung gesorgt haben. Ein weiteres Dankeschön auch an alle Sponsoren, die uns mit ihrer Spende etwas unter die Arme gegriffen haben.

Wir sind sehr froh, dass unser Ball ohne Probleme oder Verletzungen über die Bühne gegangen ist, und freuen uns schon euch alle nächstes Jahr wieder begrüßen zu dürfen.



**KINOABEND**

**OMG - A BAUER**

Dieser Film ist das letztjährige Bezirksprojekt des Landjugend Bezirks Kitzbühel. Unser zugeteiltes Thema war „Bodenaufbau“.  
Seid gespannt!

Mittwoch, 15. Mai 2024 / 19:30 Uhr

**Dorfsaal Going**

freier Eintritt

Tiroler Jungbauernschaft Landjugend

LANDJUGEND GOING SEIT 1948

**Maibaumpass'n!**

Dorfplatz Going  
Dienstag, 30. April 2024  
ab 17:30

**De Landjugend Going gfreit sie auf encha kema!**

**Brings an Hunga und an Duscht mit!**

Für Unfälle jeglicher Art wird nicht gehaftet. Bei unserer Veranstaltung befolgen wir das Tiroler Jugendschutzgesetz.



## Termine Frühjahr 2024



### Maiandachten

Jeden Sonntag im Mai in der Pfarrkirche und jeden Mittwoch in einer der Kapellen jeweils um 19.00 Uhr



### Fronleichnam

**Hochfest des Leibes und Blutes Christi**

Donnerstag, 30. Mai 2024

**08.30 Uhr:** Festgottesdienst in der Pfarrkirche Going mit anschl. Fronleichnamsprozession mit der Bundesmusikkapelle

(Treffpunkt der Vereine beim Feuerwehrparkplatz um 8.15 Uhr, bei Schlechtwetter findet die Prozession in der Kirche statt!)



### Floriani Kirchgang

und Festgottesdienst  
zum Pfarrpatrozinium  
am Sonntag den 05. Mai 2024

### Krankenkommunion

Wer einen Krankenbesuch oder die Krankenkommunion empfangen möchte soll sich bitte direkt bei Pfarrer Dr. Robert Shako Lokeso, Tel. 0676 / 8746 5534 oder bei Erna Keuschnigg Tel. Nr. 2416 oder 2167 melden.



### Christi Himmelfahrt

Donnerstag, 09. Mai 2024

**08.30 Uhr:** Festgottesdienst  
in der Pfarrkirche Going



### Heiligstes Herz Jesu

Freitag, 07. Juni 2024

**Herz-Jesu-Festgottesdienst in der Pfarrkirche Going** mit den Schützen und der Bundesmusikkapelle



### Erstkommunion

Die Hl. Erstkommunion wird in Going am **Pfingstmontag, den 20. Mai 2024 um 10.00 Uhr** gefeiert. Feierlicher Einzug der Erstkommunikanten vom Feuerwehrparkplatz in die Kirche um 09.45 Uhr.



### Firmung

Am **Samstag, den 08. Juni 2024 um 17.00 Uhr** wird in unserer Pfarre das Sakrament der Firmung gespendet. Als Firmspender kommt **Dech. Domkap. Mag. Ambros Ganitzer** nach Going.

## Unsere Pfarrsekretärin **Loisi**...

... feiert 20-jähriges Dienstjubiläum



Erfreuliches gibt es auch aus dem Pfarrbüro zu berichten. Unsere Pfarrsekretärin Aloisia Bialucha, von uns allen Loisi genannt, kann auf über 20 Dienstjahre in unserer Pfarre zurückblicken. Damit ist sie unsere konstante und stets freundliche Ansprechpartnerin in Going. Jeden Mittwoch ist die Pfarrkanzlei von 9-12 Uhr geöffnet und Loisi steht mit Rat und Tat zur Seite. Natürlich ließen es sich unser Pfarrer Robert Shako, Kirchenratsobmann Horst Grotenthaler Senior und Pfarrgemein-

deratsobmann Anton Recheis nicht nehmen, Loisi für ihre treuen Dienstjahre zu danken und ihr herzlich zu gratulieren. In ihrer Freizeit ist unsere Sekretärin in der Natur unterwegs – hier trifft man sie beim Skitourengehen, beim Wandern und Radfahren.

Liebe Loisi, vielen Dank für dein Engagement und deine gelebte Nächstenliebe. Bleib uns bitte noch lange erhalten!

*Elke Recheis - für den Pfarrgemeinderat der Pfarre Going*

# Sternsinger-Aktion feiert 70. Jubiläum

... und auch Going ist mit dabei

Bereits zum 70. Mal setzten Kinder und Erwachsene ein Zeichen der gelebten Nächstliebe in Österreich und sammelten Gelder für die rund 500 Projekte der Sternsingeraktion. In diesen Projekten geht es um eine bessere Zukunft für Kinder und Jugendliche in den armen Ländern, Aus- und Weiterbildung, um eine Kirche im Dienst an den Menschen, um die Stärkung von Menschenrechten und um Lebensgrundlagen durch nachhaltige Landwirtschaft. Dieses Jahr war unser Augenmerk besonders auf Guatemala gerichtet. Wir bedanken uns bei den 30 Goinger Kindern/Jugendlichen, wel-



che in ihrer Ferienzeit bereit waren, dieses Projekt zu unterstützen und fleißig von Haus zu Haus gingen. Unser Dank gilt auch dem Organisationsteam Bettina Widauer, Anton und Elke Recheis sowie unseren Belgeitpersonen: Anneliese Adelsberger, Magdalena Adelsberger, Roland Döttlinger, Anni-Burgi Granegger, Martin Heuberger, Alois Kaufmann, Pfarrer Johnson Mathew, Angelina und Anton Recheis, Pfar-

rer Robert Shako, Luise Wallner sowie Bettina und Michael Widauer. Zusammen konnten wir über 11.000 Euro sammeln und an die Projekte weiterleiten. Vielen Dank der Goinger Bevölkerung für die freundliche Aufnahme und die Spenden. Vergelt's Gott.

Vielen Dank auch den Goinger Gasthäusern für die königliche Bewirtung unserer Sternsingergruppen: Jausenstation Hollenauer Kreuz, Gasthaus Rei-

scherswirt, Koasastadl, Hotel Stanglwirt, Hotel Seiwald, Café zum Schuster, Dorfwirt Going, Hotel Sonnenhof, Pizzeria Primavera, Restaurant Café Alexandra, Hotel Blattlhof, dem Goinger Bäck Sandro Schipflinger und Barbara Steger.

Vergelt's Gott an alle die uns so fleißig unterstützt haben und hier nicht namentlich genannt werden. Seid's so gut und seid auch im nächsten Jahr wieder dabei.



## Rythmischer Chor

Ein herzliches Vergelt's Gott...

... möchten wir allen Goingern aussprechen, die uns in der Weihnachtszeit beim Anklöpfeln so herzlich empfangen haben.

Mit euren Spenden konnten wir die Bergbauernfamilie Wechselberger aus Rohrberg unterstützen.

Ende September 2023 verunglückte die Mutter von 3 Kindern bei einem Forstunfall schwer und ist seitdem querschnittgelähmt.

Der Rhythmische- und Kinderchor sagen dafür nochmal an **ALLE Vergelt's Gott!**

# „Brandaktuelles“ der Freiwilligen Feuerwehr



Von den Einsätzen bis zum Feuerwehrfest



## Einsätze

Einige Einsätze waren von unseren Mitgliedern in den vergangenen 3 Monaten abzuarbeiten. Am Morgen des 06. November passierte auf Höhe der Tankstelle ein Auffahrunfall zwischen 2 LKW, wobei der auffahrende Lenker Glück im Unglück hatte. Eine über die Ladefläche hinausragende Eisenstange des vorausfahrenden Fahrzeuges bohrte sich in die Windschutzscheibe, wodurch der Lenker aber wie durch ein Wunder nicht getroffen wurde. Am 15. 12. kam es im Recyclinghof zu einem Brand einer Mülltonne, welcher sich auf andere Tonnen ausbreitete. Aufgrund eines

aufmerksamen Passanten, der das Feuer entdeckte, entstand kein größerer Schaden. Außerdem waren noch einige sogenannte „Technische Hilfeleistungen“ und „Brandmeldealarne“ zu bewerkstelligen.

## Jugendfeuerwehr

Unsere Jugend war in der Vorweihnachtszeit wieder fleißig. So waren sie am Weihnachtsmarkt mit Punsch und Kastanien vertreten und auch am Vormittag des 24. Dezembers konnte im Ort das Friedenslicht verteilt werden. Mittlerweile sind die Vorbereitungen für den FJ Wissenstest, der am 06. April in Hochfilzen über die Bühne geht, in vollem Gange.



## Spendenaktion – D A N K E

**Wir bedanken uns bei allen Spendern und möchten hiermit ein herzliches „Vergelt's Gott“ aussprechen. Danke an:**

Gschwendtner Hans, Mariko Pfiemer, Lechner Hans Peter, Klaus Weidemann KG, Schwaiger Balthasar, Ing. Pletzer e.U., Kaspar Papp, Johann Gschwendtner, Julia Steiner, Nina Hirzinger, Oberleitner Thomas, Melanie Maria Lanthaler, Alois Rettenwander, Marianne Gschwendtner, Herbert Franz Huber, Reinhart Bauer, Maria Erber, Josef Treichl, Alois Resch, Konrad Fuchs, Michael Gschwendtner, Höck Remigius, Gerhard Reinhard Hintler, Oswald u. Monika Berger, Otto Schwaiger, Katharina Mayr, Sylvia Maria Heuberger, Anton Wallner, Johannes Pletzer, Stephanie Katharina Foidl, Perauer Helmut, Rudolf u. Monika Obermoser, Familie Hager, Karin u. Heinrich Kürzeder, Carolin Hanisch, Gerta-Alexandra Gleixner, Josef und Hannelore Foidl,

Johann Haselsberger, Johann Hofer, Georg Heuberger, Andrea Maria Ebner, Salfenauer Georg, Johannes Adelsberger, Gertraud Treichl, Hildburg Eberle, JEJ Scheepers, Mw HC Scheepers-Kruijzen, Thomas u. Aloisia Hinterholzer, Mag. Martin u. Eva Zeppezauer, Rosa Schwarz, Margot u. Balthasar Schipflinger, Markus Wörgötter Eveline Haggmann, Emil Schett, Josef u. Juliane Schipflinger, Werlberger Auhof GmbH, Stefan u. Hildegard Brutsch, Lutz u. Katrin Becker, Erna Werlberger, Josef u. Berta Fuchs, Michaela Koidl, Jakob u. Annemarie Lang, Albert Paul Anzi, Rudolf Horst Hendel, Jochen Bichler, Maria Oberleitner, Roland Mitterlehner, Gerhard Fankhauser, Lohfeyer Manfred, Lohfeyer Elisabeth, Katharina u. Alexander Martini, Karoline Kulzer, Manfred Fuchs, Helmut Angerer, Margit Kullnig, Maximilian Friedler, Harald Stoiber, Elisabeth Hauser-Benz, Hans Peter u. Doris Barth,

## Weihnachtsfeier

Als Dank für die immerwährende Bereitschaft unserer Mitglieder, fand am 15. Dezember unsere alljährliche Weihnachtsfeier im Hotel Sonnenhof statt. Vielen Dank an Hans und seinem Team für den netten Abend.

Marion Berninger, Andrea Meier, Anna Pirchl, Kerstin Drefs, Wolfgang Lutz, Manfred Oberhauser, Jöchtl Christina, Martin Heuberger, Peter u. Roswitha Zaß, Leonhard Salfenauer, Renate Lanthaler, Lanthaler Franz, Elisabeth Wieser, Erwin Polst, Heuberger Margit, Elektro Grottenthaler GmbH & Co KG, Residence Bau GmbH, Konrad Duller, Mag.(FH) Anna Foidl, Jutta Heide Pilgram, Gschwendtner Anton, Marco Andreas Schneider, Angela Albrecht, Alexander Rothmüller, Berta Gugglberger, Wolfgang Aigner, Hermann Leonhard Salvenmoser, Mag. Mario Gnesda, Josef Duxner, Alois Andreas Krall, Adelsberger Josef, Lothar Reiff, Jacqueline

Bauernfeind, Rosa Maria Daxenbichler, Helene Mc Closkey - Keuschnick, Elisabeth Hausberger, Josef u. Maria Schipflinger, Josef Hechenberger, Wolfgang Franz Albersmeier, Bernhard Foidl, Rainer Mauz, Barbara Daxenbichler, Georg Anton Kaufmann, Stefanie Sandra van Staveren Arjan, Wilhelm Maurer, Georg Höck, Lisa Huber, Bernd Zavratsky, Ute Manzl-Wendling, Ing. Gunter Goebel, Anton Kapeller, Günther u. Barbara Schwaiger, Fam. Oberleitner Thomas u. Margit, Pfarrkirche Going, Theresia Kranzl, Anton Kranzl, Roman Johann Strobl, Raiffeisenbank Going, Erich Wallner, Christine Erber Martin Erber, Hannes Erber, Ernst Nieder-

moser, Katharina Niedermoser, Gabriele Schwaiger, Rainer Caloja, Michaela Caloja, Horst und Barbara Werlberger, Siegfried u. Rosa Wildauer, Josef u. Renate Hochfilzer, Tillmann Mähren, Josef Franz, Embacher Walter u. Christine, Pletzer Puls-Air Heizgeräte GmbH & Co KG, Stefan u. Ursula Klapeer, Irmingardis Stärker, Kaspar Josef Hotter, Anita Prenninger, Anna Heuberger, Franz Puckl, Andreas Widauer, Gerhard Meilinger, Janin Mlynek, AAP Holz GmbH, Fam. Aufschnaiter, Hermann Trixl, Dipl.-Ing. Michael Peter Aigner, Nisvet u. Aida Husic, Inessa Alexandrowna Kuhnert, Margarethe Hochfilzer, Johann Heuberger, Robert Seekircher, Florian Erber, Philipp Alexander Suppan, Hermann u. Heidi Wörgötter, Georg Wieser, Alois Kaufmann, Emma Freiling, Mag. Barbara Straif, Bichler Hermann jun., Maria Widauer, Erdbewegung Oberleitner, Wagner-Pischel Marga Brigitte,

Maria Werlberger, Berta Keil, Soraya Ehrensberger, Wolfgang Grinberger, Manfred u. Maria Aloisia Mayr, Georg Erber, Guste Lanzinger, Fam. Christian Hinterholzer, Manfred u. Helga Müller, Erwin Höck, Erika Hofer, Ohlms Tirol GmbH, Franz und Aloisia Wallner, Erich Hormaier, Dieter Härthe, Birgit Rothmüller, Gerold Erber, Andreas Kohler, Dr. Markus Muigg, Christine Foidl, Mercom Aussenhandel, Martin Wieser, Rainer Steglich, Stefan Erber, Josef Steinacher, Andreas Perterer, Mag. med. vet. Helga Dengg, Steiner Renate u. Andreas, Richard u. Maria-Magdalena Hinterholzer, Heinrich u. Birgitta Nathe, Jakob u. Elisabeth Steger, Stefan Straif, Josef u. Angela Eder, Josef Rothmüller, Mitterer Gerhard u. Helga, Franz Kröll, Lang Christian, Foidl Josef u. Margarete, Roland Lang, Hotel Blattlhof KG, Maschinen Feyersinger GesmbH, Manfred u. Roswitha Hochfilzer, Pirchl Anton Lanzenhof,

## Feuerwehrball



Auch dieses Jahr fand schon zum 25. Mal unser Ball im Sportsaal statt. Die „Pagger Buam“ sorgten wieder für ordentliche Stimmung weshalb ausgelassen getanzt und gefeiert werden konnte. Danke an alle Ballbesucher, an die Preisspender unserer Tombola, an den Stanglwirt für das zur Verfügung stellen des Essens und an alle fleißigen Helfer ohne die das alles nicht möglich wäre.

Josef Hofer, Notburga Pletzer, Bernd u. Jolant Orth, Rosalia Oberleitner, Rosa Maria Vorhofer, Hochfilzer Alexander u. Ramona, Balthasar Hinterholzer jun., Johann Adelsberger, Brantlhof - Markus u. Theresia Schwaiger, Gertrude Oberleitner, Familie Aigner, Rolf Cremer, Smilja Mayr, Aloisia Rothmüller, Salfenauer Simon, Metalltechnik Unter-rainer GmbH, Koidl Kathrin, Fam. Josef u. Elisabeth Hirzinger, Hans-Hermann Müller, Seiwald Johann, DI (FH) Alois Mitterer, Katharina Steiner, Stefan Unterlechner, Patrick

Hubert Unterrader, M. Hirzinger e.U., Resch Hubert, Georg Schipflinger, Manfred Zboril, Anke Zboril, Stepha, Ulrike Unterwurzacher, Helmut Huber, Anton u. Hedwig Hain, Sabine u. Christian Schaupp, Mladen Vujanovic, Bau-und Planungsbüro Resch GmbH, Dr. Xiufan Guo, Rolf Dieter Wichmann, Andreas Fuchs, Anton u. Anneliese Adelsberger, Dr. Mag. Rudolph Berger-Wiegele, Helmut Moritz, Erika Rainer, Marianna Lanzinger, Alois Mitterer sen., Huber Michael, TVB Wilder Kaiser

## Jahreshauptversammlung

Die 129. Jahreshauptversammlung fand am 16. Februar im Dorfsaal statt. Nach der Begrüßung informierte der Kommandant über den Mitgliederstand, sowie von den 41 Einsätzen. Es wurden 34 Übungen durchgeführt und 33 Lehrgänge absolviert. Der Kassabericht gab einen Einblick über die Ein- und Ausgaben und den daraus resultierenden Kassastand. Unser Jugendbetreuer berichtete über den Mitgliederstand, den Übungen und den sonstigen Tätigkeiten der Jugendfeuerwehr. Angelobt konnte Feuerwehrmann Raß Friedrich werden. Im Anschluss standen Beförderungen und Ehrungen auf dem Programm. Ein spezieller Punkt war die Neuwahl des Kassiers, Bgm. Alexander Hochfilzer übernahm den Vorsitz. Per Akklamation wurde Aigner Johannes zum neuen Kassier gewählt. An dieser Stelle möchten wir uns bei unserem scheidenden Kassier Wallner Martin für seine Tätigkeit bedanken. Bevor OBI Wallner Gerhard die Jahreshauptversammlung beschloss wurde Martin Wallner für seine Arbeit im Ausschuss noch ein Geschenk überreicht. Nach dem Schlusswort des Kommandanten konnten wir noch das köstliche Buffet unserer Bäuerinnen genießen.

**Befördert wurden zum:** FEUERWEHRMANN: Raß Friedrich; OBERFEUERWEHRMANN: Mayr Leonhard, Pletzer Christoph; LÖSCHMEISTER: Aigner Johannes;

**EHRUNGEN: 40 JÄHRIGE TÄTIGKEIT:** Pletzer Alois; **50 JÄHRIGE TÄTIGKEIT:** Hirzinger Josef, Oberleitner Thomas

## Goinger Jungschützen

... im Felsenbad beim Stanglwirt



Die Goinger Jungschützen bedanken sich bei der Familie Hauser für den tollen Tag in der Wasserwelt.

## VORANKÜNDIGUNG

**FEUERWEHRFEST**  
04. und 05. Mai 2024

**Samstag**

Hydrantenparty

**Sonntag**

Fahrzeug- und Fahnensegnung  
Frühschoppen

# Neues von der Wasserrettung Going.

[www.wasserrettung-going.at](http://www.wasserrettung-going.at)



## Messen der Rettungsschwimmer

Das jährliche Messen im Rettungsschwimmen zwischen 14 Einsatzstellen in Tirol fand am 5. Februar 2024 in Innsbruck statt. Going war mit achtzehn Teilnehmern vertreten und stellte nach einem insgesamt guten Ergebnis auch wieder mit Vanessa Salvenmoser eine Vizemeisterin in ihrer Klasse. Auch in den Staffel Bewerbungen schnitten unsere Athleten gut ab und sicherten sich so den 3. Platz als Mannschaft. Wir gratulieren!



## Trainings

Jeden Mittwoch trainieren unsere Kids und immer freitags die Jugend und die Erwachsenen im Panoramabad in St. Johann. Auf jeweils 2 Bahnen ziehen an die 20 Sportler ihre Bahnen und werden dabei von unseren Trainern Manuela Hinterholzer, Vanessa Hagsteiner und Lea und Florian Heuberger betreut.



## Jubiläums-Fest

Dieses Jahr feiern wir ein rundes Jubiläum . . .

**. . . und laden zu einem 2-Tages-Fest am Badensee in Going ein.**

Am Samstag, den 20. Juli 2024 unterhalten uns die toten Lederhosen und am Sonntag, den 21. Juli 2024, veranstalten die Gemeinde Going und wir eine Feldmesse am Seegelände mit anschließender Einweihung der neuen Gebäude und unseres neuen Autos.

Wir laden schon heute dazu herzlich ein!

# Die Bundesmusikkapelle Going informiert.

[www.musikkapelle-going.at](http://www.musikkapelle-going.at)

## Frühjahrskonzert der Bundesmusikkapelle Going mit Taktstockübergabe

Das Frühjahrskonzert der Bundesmusikkapelle Going steht vor der Tür und verspricht ein musikalisches Highlight zu werden. Unter dem Motto „Bergwelten“ präsentiert die Kapelle ein abwechslungsreiches Programm, das die Zuhörerinnen und Zuhörer auf eine musikalische Reise in die Welt der Berge entführt. Ein besonderer Moment des Konzertes wird die offizielle Verabschiedung des langjährigen Kapellmeisters Josef, Seppi Hetzenauer sein, der die Bundesmusikkapelle Going in den letzten 10 Jahren geleitet hat. Gleichzeitig wird Bernhard Pattis als neuer Kapellmeister herzlich willkommen ge-

heißen. Das Konzert findet am 27. April 2024 um 20:00 Uhr im Sportsaal der VS Going statt und wird von der Moderatorin Diana Foidl begleitet. Der Eintritt ist frei, jedoch freut sich die BMK Going über freiwillige Spenden zur Unterstützung des Vereins.

Die Bundesmusikkapelle Going lädt alle Musikliebhaber herzlich ein, an diesem besonderen Abend teilzunehmen und gemeinsam mit ihnen die Welt der Berge musikalisch zu erkunden. Die BMK Going freut sich auf zahlreiche Besucher: innen und einen unvergesslichen Konzertabend!



## Liebe Goingerinnen und Goinger!

Ich danke euch vielmals für die vergangenen zehn Jahre, in denen ich als Kapellmeister der BMK Going am Wilden Kaiser in eurem Dorfgeschehen mitwirken durfte. Ich habe in den verstrichenen Jahren unheim-

lich viele positive Momente in Going erleben dürfen. Zahlreiche Ausrückungen mit den Musikantinnen, Marketenderinnen und Musikanten waren geprägt von Freundlichkeit, Fröhlichkeit und Feierlaune.

Doch auch traurige Momente waren dabei, beispielsweise wenn Mitglieder ihre Mitgliedschaft beendet haben, oder viel zu früh verstorben sind. Als ich vor zehn Jahren den Entschluss gefasst habe, als 22-jähriger Schwendter Jungspund, der BMK Going als Kapellmeister vorzustehen, wusste ich nicht auf was ich mich da einlasse. Im Nachhinein bin ich sehr glücklich diese Entscheidung getroffen zu haben. Mit den Obmännern Hubert und Hannes und ihren Ausschussfunktionären war es für mich immer ein leichtes Tun, meine Vorstellungen und Ideen einzubringen und umzusetzen. Alle sind stets hinter mir gestanden und haben alle meine Vorhaben gänzlich unterstützt.

Die Erneuerung des Musikpavillons sowie der Neubau der Volksschule mit Integrierung des Probelokales und Aufenthaltsraum wären nicht ohne die großzügige Unterstützung der Gemeinde möglich gewesen. Eines habe ich erfahren dürfen:

Die Goinger Musig wird im Ort und auch außerhalb sehr geschätzt und hochgehalten. Dies möge auch in Zukunft so bleiben. Am 27. April darf ich nun offiziell die Geschicke der BMK Going in „jüngere“ Hände übergeben. Es freut mich sehr, dass es gelungen ist einen Kapellmeister zu finden. Noch dazu einen so ausgezeichneten Dirigenten, Musiker und Pädagogen. Seid ihm gegenüber – Bernhard heißt er – bitte auch so nett und aufgeschlossen, wie ihr es mir gegenüber wart.

Ich wünsche der BMK Going für ihr Fortbestehen nur das Beste und euch, liebe Goingerinnen und Goinger, dass ihr so eine lustige, gastfreundliche, aufgeschlossene, herzhaft und unterhaltsame Gesellschaft bleibt!

*Euer  
Seppi Hetzenauer  
Kirchdorf am 26. Februar 2024*



# Gemeinsam statt einsam

*unser Motto bei den Pensionisten*



Am 15. Dezember war unsere Weihnachtsfeier im Sonnenhof Go-ing und somit klang das Jahr für die Pensionisten auch aus.



Den Unsinnigen Donnerstag nahmen wir zum Anlass, uns zu verkleiden und lustig den ganzen Nachmittag im Koasastadl zu feiern.



Unsere 1. Wanderung führte uns vom Reischerwirt über Lindern zum Bichlhof nach Oberndorf, wo einige schon zum Kaffee auf uns warteten.

Für die nächste Wanderung machten wir uns auf nach St. Johann, wo wir einen schönen Rundweg am Hinterkaiser gingen und dann gemütlich beim Rummlerhof auf ein Mittagessen einkehrten. Da sehr viele an diesem Tag keine Zeit hatten, starteten wir die Woche drauf gleich zur nächsten Wanderung vom Blattlhof zur Wochenbrunneralm und zurück.

Zum 85sten Geburtstag von Pepi (Josefa) Horngacher gratulierte Franz Puckl und überbrachte die besten Wünsche an die ehemalige langjährige Wanderführerin der Pensionisten. Ebenso wurde Herrn Walker Peter herzlichst zu seinem 90sten Geburtstag gratuliert.



*Wer gemeinsam mit uns  
einmal im Monat z'samkemma und  
Wandern gehen möchte ist herzlich  
eingeladen sich bei einem Mitglied des  
Pensionistenvereines oder bei  
Angela Manzenreiter Tel.: 0650/2607634  
zu melden.*

*Unsere Aktivitäten finden jeweils  
Mittwoch oder Donnerstag statt.*



# Große Erfolge

... der Goinger Skifahrer-Pensionisten!

Das kleine sportliche Ski Team der Pensionisten fuhren ins steirische Murau/Kreischberg um an den Österreichischen Pensionisten Ski Meisterschaften 2024 teilzunehmen.

Auf der Laßnitzhöhe nahmen Soraya Ehrensberger und Franz Puckl beim 5km Langlauf teil und unser Obmann konnte sich bei der M85 den Sieg holen und seine Tochter Soraya belegte den 6. Rang bei der Gruppe W65. In den Alpinen Disziplinen konnten unser Teilnehmer ihr volles Können unter Beweis stellen, sodass Soraya Puckl die W65 Klasse überlegen gewann und Hermann Salvenmoser den 2. Platz der Herrengruppe M70 erreichte.

Bei den heurigen Tiroler Meisterschaften in Hopfgarten hieß die Siegerin der Klasse Damen 4 (1955-1959) wieder Soraya Ehrensberger und bei der Gruppe Herren 4 (1950 – 1954) wurde Hermann Salvenmoser hervorragender Zweiter! BRAVO!!



Die erfolgreichen Teilnehmer Soraya Ehrensberger, Franz Puckl und Hermann Salvenmoser

# Der TC Going

... startet in eine neue Saison!



Zur Eröffnung der Saison veranstaltet der TC Going wieder den „Tennis Tag für Alle“, welcher dieses Jahr am 09. Mai von 10:00 - 14:00 Uhr stattfinden wird. Eingeladen sind alle Tennis-Interessierten – egal welches Niveau. Das Team rund um die Trainer Alexander Gatt, Theresa Gugglberger und Roman Berger, steht mit kurzen Trainingseinheiten, Tipps & Tricks sowie verschiedenen Stationen für alle Tennisfans – egal ob Groß oder Klein – zur Verfügung. Ebenso ist für Speis und Trank natürlich bestens gesorgt. Anschließend geht es für die Jüngsten weiter mit dem Schultennis und darauffolgend das alljährliche Gruppentraining während der Sommermonate. Für die Eltern und alle Tennis-Beginner werden wieder Crash Kurse angeboten, die Termine werden demnächst

festgelegt. Bei den Meisterschaftsspielern/Innen geht's ab Mai zur Sache: Es treten heuer wieder 4 Teams bei den Mannschaftsmeisterschaften an. Für die Herren Allgemein wird es besonders spannend, da sie nach einer erfolgreichen Saison 2023 nun in der Bezirksliga 1 ihr Können unter Beweis stellen dürfen. Der Verein wünscht allen Mannschaften auch heuer wieder viel Erfolg und Spaß bei den Meisterschaften.

Auch die bereits bekannte und beliebte Hobby Tennis Tour macht wieder Halt in Going – vom 22.07.-28.07.2024 tummeln sich wieder mehr als 100 Hobby Tennis Spieler jeden Niveaus auf der Goinger Anlage. Am Wochenende vom 12.07.-14.07. findet zusätzlich noch das Qualifikationsturnier zum Shoot Out statt.



Auch beim Vereinskirennen war der Tennisclub mit 2 Staffeln vertreten – Gratulation an alle Teilnehmer!

Der Tennisclub Going freut sich auf viele Spieler & Besucher sowie auf ein sportlich erfolgreiches Jahr!

# News Skiclub Going

*Erfolgreiche Trainings  
und Rennsaison des SC-Going*



Die Pisten sind frisch präpariert, die Skier gewachst und die Skibrillen geputzt - der Ski Club startet in die neue Ski-Saison 2023/24!

Mit viel Schwung und Schneegestöber ging es Anfang Dezember wieder auf die Hänge. Fast 50 begeisterte Ski Club Kinder im Alter von 5-16 Jahren trafen sich bis zu drei Mal in der Woche für Trainings und spannenden Bezirkscup Rennen am Wochenende.



Die ersten Rennen fanden bereits Ende Dezember bei perfekten Bedingungen und erfolgreichen Teilnehmern statt.

## Bezirkscup in Going

Zudem wurde seit 2020 wieder einmal ein Bezirkscup Rennen in Going veranstaltet – und dann gleich zwei an einem Tag. Am 24.02.24 standen zwei Bezirkscup Kinder Slalom an der Tagesordnung. Trotz anfänglich nicht optimaler Schneeverhältnisse haben unsere engagierten Helferinnen und Helfer hart daran gearbeitet, eine perfekte Piste

rechtzeitig für den Start vorzubereiten. Ein riesiges Dankeschön gebührt allen Beteiligten für ihren Einsatz, der zu einem reibungslosen Ablauf und einem perfekten Rennen bei Kaiserwetter geführt hat. Wir sind stolz auf unser Team und freuen uns auf weitere erfolgreiche Veranstaltungen in der Zukunft.



Unter der fachkundigen Anleitung von Trainer Josef Hirzinger für die Schüler Gruppe, Trainer Manfred Fuchs für die Kinder Gruppe, Trainer Fuchs Hermann für die Zwischengruppe Schneehasen/Kinder, sowie Trainer Melanie Horngacher, Franz Lanthaler und Luise Wallner für die Schneehasen

Gruppe, haben unsere jungen Skifahrerinnen und Skifahrer gezeigt, dass sie im Laufe der Saison echte Pisten-Profis geworden sind. Ein Riesendank geht hiermit auch an unsere Trainerinnen Lehrlinge Paula Margreiter und Paula Schwaiger, die eine spitzen Arbeit mit den Kindern machen.



## Vereins-, Betriebs und Familienrennen

Am 03.03.24. wurde in Going auch das traditionelle Highlight der Saison, das Familien-, Betriebs-, und Vereinsrennen am Lanzenberg durchgeführt. Bei heißen Kämpfen um den Titel und beeindruckenden Leistungen haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihr Können unter Beweis gestellt. Das wunderschöne Wetter hat zusätzlich für eine großartige Atmosphäre gesorgt und das Rennen

zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht.

Bei den Familien konnte sich Familie Moser (Johannes, Christoph und Trixi) den Sieg holen, vor Familie Pletzer (Dario, Luca und Werner) und den dritten Platz erkämpfte sich die Familie Niedermühlbichler (Christian, Dominik und Markus).

Bei den Betrieben waren die



Die jüngsten Teilnehmer waren die Schützen Skihasen mit Rosa Steiner, Lina Lang und Lena Hochfilzer



Besten: Skischule Schwaiger 3: Niedermühlbichler Tobias, De Ortueta Robert, Daniello Louis vor Goingsport mit Kaufmann Christian, Egger Bernhard und Brunner Jonas vor Auto Pletzer mit Pletzer Dario, Werner Pletzer und Niedermühlbichler Markus.

Bei den Vereinen gewann bei den Kinder Fussballclub 3 (Mair Leo, Pichler Simon, Papp Matteo) vor Die Jungschützen aus Going (Hochfilzer Leo, Mitterer Leo, Lang Gabriel) vor Prama Ski Gang (Niedermühlbichler Dominik, Jerusel Antonia, Fuchs Sarah).

Die Erwachsene Klasse der Vereine endete wie folgt: Platz 1: Musig 2 mit Schipflinger Sandro, Schwaiger Paula, Gschwendtner Anna. Platz 2: Landjugend mit Sojer Tobias, Niedermühlbichler Tobias, Gschwendtner Florian. Platz 3: Fussball 1 mit Lang Daniel,

Niedermühlbichler Christian und Hennlich Benjamin.

Es war eine Saison voller Schneegaudi und sportlicher Erfolge, die uns allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

## Landescup in Brixen – Johanna Lang



Johanna Lang erreichte beim Landescup in Brixen in der Disziplin Slalom 2x den 5 Rang! Sie konnte aber auch bei den Bezirksrennen ihr Können demonstrieren und erreichte in Jochberg beim Bezirkscup SuperG 2x den ersten Rang. Wir gratulieren!

## Ein weiteres Ausnahmetalent des Schiclubs Going, heißt Emma Albrecht!



Sie startete für den Schiclub Going hatte heuer wieder eine Super Saison und konnte auf die Erfolge im letzten Jahr anknüpfen! Zur Bronze Medaille bei EM U18 Sprintrace und zur Österreichischen Meisterin im Vertical und Individual und alle weiteren Erfolge gratulieren wir nochmals herzlichst!! Der Goinger Schiclub wünscht Ihr das Allerbeste und wir sind sehr stolz, dass sie unseren Verein vertritt!



Wir freuen uns schon jetzt auf die nächste Saison und sind gespannt, welche winterlichen Abenteuer uns dann erwarten. Ski you later und bis zum nächsten Schneefall! Wir bedanken uns bei allen Sponsoren, die uns so tatkräftig unterstützen!

### GOLD SPONSOREN:



### BRONZE SPONSOREN:



# Neuigkeiten Sportclub SC Going



www.sc-going.at

## Aktuelles zum Spielgeschehen und Ausblick auf das Frühjahr 2024

Nachdem der Herbst leider nicht ganz nach Wunsch verlief, gilt es nun, Kräfte für ein solides Frühjahr zu bündeln. Somit hat Trainer Jorit Seidl die erste und zweite Mannschaft bereits im Dezember 2023 zum Training gebeten, um sich körperlich fit zu halten. Nach vielen Lauf- und Krafeinheiten freuten sich die Mannschaften auf die ersten Vorbereitungsspiele.

Ein besonderes Zuckerl gab es für die fleißigen Trainingsteilnehmer: Es wurde ein Trainingscamp von 07. bis 10.03. in Porec organisiert. Dort wurde der letzte sportliche Feinschliff vorgenommen und natürlich auch der Teamgeist gefestigt! Leider haben uns auch einige Spieler in Richtung Fieberbrunn verlassen. Diese Abgänge versucht der Trainer mit den wieder genesenen Spielern und einigen Neulingen aus dem ei-



genen Nachwuchs zu kompensieren.

Die Meisterschaft startete am 23.03. um 16.00 Uhr mit dem

Heimspielkracher gegen den Tabellenführer aus Reith bei Kitzbühel. Davor um 13.45 Uhr maß sich die 1b mit Kössen.

Weitere Heimrunden im April sind am Sa. den 6.4. (Hochfilzen) und Sa. den 20.4. (St. Johann 1B).

## Nachwuchs SC Going

Mit dem Nachwuchs sind wir bereits wieder in der Vorbereitung für die Frühjahrssaison. Die ersten Spiele und Turniere beginnen mit Anfang April 2024. Wie in der letzten Dorfzeitung erwähnt, hier der Rückblick auf unser Hallenturnier vom November 2023: Bereits zum 26. Mal wurde sei-

tens SC Going ein Bezirksturnier in der Goinger Sporthalle veranstaltet. Die U11 Mannschaften zeigten starkes Können und nach den erfolgten Gruppen- und Kreuzspielen, konnte sich die Mannschaft aus St. Johann gegen unsere Heimmannschaft SPG Wilder Kaiser im Finale durchsetzen. Nach



offizieller Spielzeit stand es 0:0, St. Johann siegte im anschließendem Penaltyschießen. An dieser Stelle der Dank an die Gemeinde für die zur Verfügungstellung der Turnhalle, an alle Helfer, vor allem den Müttern für die beigestellten Kuchen und die Abwicklung des Verkaufs/Kantine.

Einen besonderen Erfolg konnte unsere U10 Mannschaft bei den Hallenmeisterschaften des Tiroler Fußballverbandes verbuchen. Nach dem Vorrundenturnier in Kössen, konnten sich die Burschen für die Finalspiele qualifizieren. Das Finalturnier fand am Samstag, 24.02.2024 in Hopfgarten statt. ▶



Nach erfolgten Auftaktspielen verlor unsere U11 im entscheidenden Spiel gegen Kufstein, gewannen jedoch die Platzierungsspiele gegen Thiersee und Niederndorf und erreichte letztendlich den 5. Turnierplatz. Super Leistung - bei dem vom Tiroler Unterland teilnehmenden Mannschaften durchgeführtem Turnier des TFV.

Teilnehmende Nachwuchsmannschaften im Frühjahr 2024 bei den Bewerben des TFV sind SC Going U7, U8, U9, SPG Wilder Kaiser U10, U11, U14.



## Info für Neuanfänger

**Neuanfänger jeder Altersgruppe können sich jederzeit per Mail beim SC Going unter [scgoing@goingnet.at](mailto:scgoing@goingnet.at) melden bzw. den Nachwuchsleiter Roland Lang kontaktieren.**

Wir zählen wie in der Vergangenheit wieder auf viele Besucher, Fans und Unterstützer, die unsere Mannschaften am Fußballplatz tatkräftig anfeuern!

Sämtliche Spieltermine werden nach Fixierung wieder per Postwurf zugestellt bzw. sind diese auch auf der Homepage des TFV ersichtlich.

Alle Ergebnisse und Neuigkeiten immer aktuell unter [www.sc-going.at](http://www.sc-going.at). SC Going auch auf Facebook und Instagram

## Wir macht's möglich

*Gemeinsam für unsere Gemeinschaft*

Mit einer wunderbaren Initiative bewies die Ellmauerin Jutta Schmahl ihre soziale Ader. Die RaiffeisenBank Going erwarb von der Künstlerin ein beeindruckendes Bild. Die dafür erhaltenen 1.000 Euro hat Jutta postwendend für einen guten Zweck zur Verfügung gestellt.

„Uns als regionale Bank hat die-

se Geste sehr imponiert und wir verdoppelten kurzerhand den Betrag. Somit konnten wir 2.000 Euro an eine heimische Familie spenden, die kürzlich einen schweren Schicksalsschlag erleiden musste“, erklärt Geschäftsleiter Josef Adelsberger.

In Zeiten der Not zeigt sich die wahre Stärke einer Gemein-

schaft. Die RaiffeisenBank Going steht fest an der Seite jener, die Unterstützung am meisten brauchen. Dies ist der Geist von WIR MACHT'S MÖGLICH:

Zusammenarbeiten, unterstützen und Hoffnung schenken. Wir sind stolz darauf, Teil einer Gemeinschaft zu sein, die in Zeiten der Not zusammensteht.



Geschäftsleiter Josef Adelsberger mit der Ellmauer Künstlerin Jutta Schmahl vor dem Gemälde.



## Wir bauen Ihre Träume!

- Neubau
- Sanierung
- Aufstockung
- Terrassen / Balkone
- Carports
- Ställe / Hallen



### Zimmermeister - Baumeister

6353 Going am Wilden Kaiser, Innsbrucker Straße 82  
T +43 5358 2211, [office@holzbau-mitterer.at](mailto:office@holzbau-mitterer.at)  
[www.holzbau-mitterer.at](http://www.holzbau-mitterer.at)



## Informationen vom Tourismusbüro Going

**WILDER  
KAISER**  
Ellmau | Going | Schaffau | Söll

### Öffnungszeiten Tourismusverband

Montag - Freitag  
06.05.-22.09.2024 08:00 – 12:30 Uhr &  
13:30 – 18:00 Uhr

Samstag  
11.05.-29.06.2024 09:00 – 12:00 Uhr  
06.07.-31.08.2024 09:00 – 12:00 Uhr &  
15:00 – 18:00 Uhr

07.09.-21.09.2024 09:00 – 12:00 Uhr  
Sonn- & Feiertag geschlossen

### Voraussichtliche Betriebszeiten der Bergbahn Ellmau-Going für den Sommer 2024:

**Hartkaiserbahn Ellmau** – voraussichtlich 9. Mai bis 10. November täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in Betrieb.

**Astbergbahn Going** – für alle Wanderfreunde ist die Astbergbahn voraussichtlich von 8. Juni bis 6. Oktober täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in Betrieb.

### Öffnungszeiten Pony Alm am Astberg Sommer 2024:

Wochenende Sa/So: 09:30 – 16:00 Uhr

08./09.06.2024

15./16.06.2024

22./23.06.2024

29./30.06.2024

Ab 06.07. – 08.09. täglich, 09:30 – 16:00 Uhr

Wochenende Sa/So: 09:30 – 16:00 Uhr

14./15.09.2024

21./22.09.2024

28./29.09.2024

03.-06.10. (Donnerstag – Sonntag) täglich

### Es geht wieder los – der Kaiserjet ist wieder täglich unterwegs!

Der Kaiser Jet fährt im Sommer 2024 wieder täglich und es sind einige Busse unterwegs.

Mehr Informationen wann genau die Busse starten, findet ihr online unter [www.wilderkaiser.info/kaiserjet](http://www.wilderkaiser.info/kaiserjet).

Fahrpläne sind in der Tourismus Info Going erhältlich.

**GOINGER KOASA FEST**  
25. MAI 2024 AB 15 UHR

Zahlreiche Goinger Vereine sorgen für das leibliche Wohl ...sowie Kinderprogramm

Laa'Gschatz Musi  
Quintett 2000  
Jabberwalky

Die Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt!

**WILDER KAISER**  
Ellmau | Going | Schaffau | Söll

In der Kaiser-Gemeinde Going ist noch viel ursprüngliches Flair erhalten und so überrascht es kaum, dass hier bereits seit einem Vierteljahrhundert eine ganz besondere Tradition gepflegt wird:

**Der Handwerkskunstmarkt**

An fünf Freitagabenden im Sommer erwachen auf dem Marktplatz von Going ab 17:00 Uhr fast vergessene Fertigkeiten zu neuem Leben:

14. Juni 2024  
05. Juli 2024  
02. August 2024  
23. August 2024  
06. September 2024

Ab 20:00 Uhr zieht dann die **Bundesmusikkapelle Going** auf dem Marktplatz ein und gibt im Pavillon ein musikalisch anspruchsvolles Programm zum Besten.

**GOING stärkt**

**Dein Kaiser - Sommer 2024**

Auf der Goinger Freiluftbühne am Kirchplatz, wird mit Blick auf den Wilden Kaiser immer für ein besonderes Abendprogramm gesorgt. Mit dabei sind Künstler aus nah und fern bei unseren Kaiserabenden 2024:

**GOING live**

|                 |           |                                    |
|-----------------|-----------|------------------------------------|
| 10. Mai (Fr)    | 20:00 Uhr | The Shakin Suits                   |
| 16. Mai         | 20:00 Uhr | Ebber Kaiserklang                  |
| 23. Mai         | 20:00 Uhr | Earcatcher                         |
| 31. Mai (Fr)    | 20:00 Uhr | Take TWO                           |
| 06. Juni        | 20:00 Uhr | Moe's Eleven                       |
| 20. Juni        | 20:00 Uhr | KitzBöhmische                      |
| 27. Juni        | 20:00 Uhr | Lisa Mauracher                     |
| 11. Juli        | 20:00 Uhr | Freiklang & Julia Anna             |
| 18. Juli        | 20:00 Uhr | Mairas Welt                        |
| 25. Juli        | 20:00 Uhr | Gemischter Satz                    |
| 08. August      | 20:00 Uhr | Quintett 2000                      |
| 16. August (Fr) | 19:30 Uhr | Kinderliedermacher Bernhard Fibich |
| 29. August      | 20:00 Uhr | Rock'n'Roll & Petticoats           |
| 12. September   | 19:30 Uhr | The Western Country Band           |

Ob beim Pop- & Rock, Country, Blues, Rock'n'Roll, Austropop oder Chansons - für kaiserliche Freiluft-Unterhaltung ist gesorgt.

[www.wilderkaiser.info](http://www.wilderkaiser.info)

**Tirol**

## GOING live – der Kaiserabend im Sommer

Auf der Freiluftbühne am Kirchplatz zwischen Wilden Kaiser und der Dorfkirche, sorgen wieder Künstler aus nah und fern für ein besonderes Abendprogramm.

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Freitag:</b>    | 10. Mai um 20 Uhr – GOING live –<br>The Shakin Suits                         |
|                    | 31. Mai um 20 Uhr – GOING live – Take Two                                    |
|                    | 16. August um 19:30 Uhr – GOING live –<br>Kinderliedermacher Bernhard Fibich |
| <b>Donnerstag:</b> | 16. Mai um 20 Uhr – GOING live –<br>Ebbser Kaiserklang                       |
|                    | 23. Mai um 20 Uhr – GOING live – Earcatcher                                  |
|                    | 06. Juni um 20 Uhr – GOING live – Moe's Eleven                               |
|                    | 20. Juni um 20 Uhr – GOING live –<br>Kitz Böhmsche                           |
|                    | 27. Juni um 20 Uhr – GOING live –<br>Lisa Mauracher                          |

|                    |   |
|--------------------|---|
| <b>Donnerstag:</b> | 11. Juli um 20 Uhr – GOING live –<br>Freiklang & Julia Anna         |
|                    | 18. Juli um 20 Uhr – GOING live – Mairas Welt                       |
|                    | 25. Juli um 20 Uhr - GOING live –<br>Gemischter Satz                |
|                    | 08. August um 20 Uhr - GOING live –<br>Quintett 2000                |
|                    | 29. August um 20 Uhr – GOING live –<br>Rock'n'Roll Petticoats       |
|                    | 12. September um 19:30 Uhr GOING live –<br>The Western Country Band |



Für kaiserliche Freiluft-Unterhaltung ist in Going am Wilden Kaiser allemal gesorgt.



## Handwerkskunstmarkt Going

**Ein Fixpunkt des Goinger  
Veranstaltungssommers.**

Freitag, 14. Juni  
Freitag, 05. Juli  
Freitag, 02. August

Freitag, 23. August  
Freitag 06. September  
jeweils von 17:00 – 21:00 Uhr



*Aktuelle Informationen zu den jeweiligen Veranstaltungen findet ihr online unter  
[www.wilderkaiser.info/events](http://www.wilderkaiser.info/events).*

*Alle kurzfristigen Informationen gibt es wieder auf Facebook bei der Goinger Kaiserin!*

RaiffeisenBank  
Going



# MIT BAUSPAREN EINES VON 100 TREKKING-SETS GEWINNEN

UND DIE UNENDLICHEN WEITEN ENTDECKEN.

Für alle Entdecker geht es mit Bausparen hoch hinaus.

Denn mit einem der 100 Trekking-Sets, die es bis zum 31.5.2024 zu gewinnen gibt, ist man bestens gerüstet für jedes Abenteuer. Auf zu neuen (Berg-)Welten, bis zum Horizont und noch viel weiter – mit Raiffeisen Bausparen. Nähere Informationen in Ihrer Raiffeisenbank oder unter [raiffeisen.at/wandern](https://www.raiffeisen.at/wandern)



[raiffeisen.at/wandern](https://www.raiffeisen.at/wandern)

RaiffeisenBank Going eGen, Dorfstraße 25, 6353 Going am Wilden Kaiser  
+43 5358 2078, [raiba.going@rbgt.raiffeisen.at](mailto:raiba.going@rbgt.raiffeisen.at), [www.raiffeisen-going.at](https://www.raiffeisen-going.at)

## IMMOBILIEN-HIGHLIGHTS DES MONATS

RaiffeisenBank  
Going



[www.immo-raiffeisen-going.at](https://www.immo-raiffeisen-going.at)

Die RaiffeisenBank Going bietet mit über 20-jähriger Erfahrung ein umfangreiches Portfolio erstklassiger Immobilien aller Preissegmente an.

ELLMAU



### EDLE TERRASSEN- WOHNUNG IN TRAURLAGE



Wohnfläche 80 m<sup>2</sup>  
Zimmer 2  
Schlafzimmer 1  
Garage / Stellplatz 1  
Baujahr 2021

KAUFPREIS € 850.000,-

GOING AM WILDEN KAISER



### STILVOLLE GARTEN- WOHNUNG IN TOPLAGE



Wohnfläche 138 m<sup>2</sup>  
Zimmer 4  
Schlafzimmer 3  
Garage / Stellplatz 1  
Verfügbar ab 06/25

KAUFPREIS € 1.250.000,-

GOING AM WILDEN KAISER



### TRADITIONELLES MEHR- FAMILIENHAUS IM ZENTRUM



Wohnfläche 382 m<sup>2</sup>  
Grundstück 765 m<sup>2</sup>  
Schlafzimmer 9  
Garage / Stellplatz 1  
Baujahr 1730

KAUFPREIS AUF ANFRAGE

### WIR SUCHEN

Für unsere  
vorgemerkten  
Kunden:

- ✘ Häuser
- ✘ Wohnungen
- ✘ Grundstücke



ROSALINDE SCHREDER

[rosalinde.schreder@rbgt.raiffeisen.at](mailto:rosalinde.schreder@rbgt.raiffeisen.at)  
Tel. 05358/2078 44560

RaiffeisenBank Going eGen

Dorfstraße 25, 6353 Going am Wilden Kaiser  
+43 5358 2078, [raiba.going@rbgt.raiffeisen.at](mailto:raiba.going@rbgt.raiffeisen.at), [www.raiffeisen-going.at](https://www.raiffeisen-going.at)